Amigoe

96STE JAARGANG – No.: 146 DONDERDAG 28 JUNI 19

Vandaag


Prof. M. VAN GILS ...vernieuwend...

AKKOORD BEREIKT OVER DUBBEL PRIJSSYSTEEM

S-Arabie verhoogt produktie met één miljoen vaten

OPEC-olie 35 pct duurder

GENEVE. – De OPEC-landen hebben in Geneve een akkoord bereikt om de officiele basisprijs voor hun olie met bijna 35 procent te verhogen. De nieuwe prijsverhoging geldt vanaf 1 juli en zal drie maanden van kracht blijven. Op een volgende OPEC-bijeenkomst in september zal de olieprijs opnieuw worden bekeken. Met het resultaat is een formele verdeeldheid tussen de OPEC-landen voorkomen. Het resultaat moet worden gezien als een compromis, aangezien de militante meerderheid van de olieproducerende landen zelfs nog een hoger prijsniveau wilde vastleggen. Na twee dagen van taaie onderhandelingen met zijn twaalf partners binnen de OPEC heeft Saoedi-Arabië ermee ingestemd de prijs van een standaardvat ruwe olie te verhogen van 14.55 dollar tot 18 dollar. Dit is in kringen rond de Saoedische delegatie in Geneve vernomen. De meeste andere OPEC-landen zullen op een prijs gaan zitten van 20 tot 23.5 dollar per barrel.

Op grond van het nieuwe dubbele prijssysteem zal de Saoedische „Arabische lichte" olie, die traditioneel gold als basis van de olieprijs, een van de twee nieuwe basisprijzen zijn. De andere is de „Iraanse lichte" olie, die nu op 22 dollar per barrel is vastgesteld, aldus de kringen.

Naar verluidt zullen de Verenigde Arabische Emiraten en Qatar zich volgens de verwachting aansluiten bij de door Saoedi-Arabie gehanteerde prijs van 18 dollar. Algerije en Libie hebben al laten weten dat ze hun prijzen met ingang van 1 juli zullen verhogen tot 23.5 dollar per barrel. De verwachting is dat Nigeria zich hierbij zal aansluiten.

Het akkoord werd bereikt na intensieve besprekingen in Geneve tussen de OPEC-ministers, die het geheel later nog formeel zouden ratificeren, aldus de kringen. Dit zou naar verwachting slechts een formaliteit zijn.

Naar in Geneve verluidt zal het akkoord een einde maken aan de plotselinge chaotische prijsverhogingen die de gemiddelde prijs van olie op de wereldmarkt tot ongeveer 18 dollar per barrel deden oplopen na de tekorten die begin dit jaar werden veroorzaakt door de Iraanse revolutie.

Volgens Japanse kringen in Geneve zou de Saoedische Olieminister, sjeik Achemd Zaki Jamani, hun hebben verteld dat Saoedi-Arabië zijn olieproduktie zal opvoeren met 1 miljoen barrel per dag tot 9,5 miljoen barrel.

ETA schrikt toeristen af

MALAGA – Talrijke toeristen hebben de Spaanse Costa del Sol verlaten na de bomaanslagen van dinsdag in Fuengirola en Torremolinos. Volgens het persbureau Europa Press zijn ook reserveringen geannuleerd.

De uittocht van toeristen is het grootst in de twee plaatsen waar commando's van de Baskische separatistische beweging ETA bommen hebben geplaatst. De plaatselijke VVV's hebben de overheid om meer bescherming gevraagd.

Het gaat toch al niet zo goed **met de Spaanse „Zonnekust". In tegenstelling tot vorige jaren zijn zelfs in augustus niet alle hotelkamers volgeboekt.**

De Spaanse pers heeft wel melding gemaakt van de explosies, maar niet van het communiqué van de ETA dat zij in de toeristencentra een offensief begint als de regering de militante Basken die te Soria gevangen zitten, niet onverwijld vrijlaat. Volgens dit communiqué zouden al diverse bommen zijn geplaatst die tot ontploffing worden gebracht als de overheid niet toegeeft.

Opnieuw Kamerdebat over zaak-Aantjes

DEN HAAG – De breed samengestelde commissie Aantjes uit de Tweede Kamer heeft besloten, dat de vorige week over deze zaak uitgebrachte rapporten direct na het zomerreces in de Kamer worden besproken. Het betreft de rapporten van de commissie-Enschedé en van de (Kamer-) commissie Patijn, die op dinsdag 28 augustus op de Kamer-agenda worden geplaatst.

Venezuela heft vliegverbod DC-10 op

AMSTERDAM – De Venezolaanse luchtvaartautoriteiten hebben gisteren het vliegverbod voor toestellen van het type DC-10 opgeheven.

Als eerste Nederlandse toestel landde vanmorgen een KLM DC-10 op het vliegveld van Caracas.

Het betrof een tussenlanding voor een lijnvlucht van Lima naar Amsterdam, aldus een woordvoerder van de KLM.



WILLEMSTAD – Gedeputeerde voor Haven- en Loodswezen, A.M. Diaz, verrichtte gisteren de officiële opening van het nieuwe Havenkantoor door een scheepsbel te luiden.

Na deze openingsceremonie werden de bezoekers uitgenodigd het Havenkantoor te bezichtigen en vond er voor het nieuwe kantoor een watershow plaats door de sleepboten Karet en Balaü. Op de foto het moment waarop gedeputeerde Diaz de officiële opening verricht in aanwezigheid van onder meer Havenmeester Sint Jago, Minister Pourier, en Gezaghebber Martina.

Amerikaans hulpplan na aftreden Somoza

Druk overleg tussen VS en Nicaragua

MANAGUA – De Verenigde Staten zijn bereid Nicaragua op grote schaal hulp te verlenen voor de wederopbouw van het land als aan de bloedige burgeroorlog in Nicaragua een einde komt door het vertrek van president Somoza. Volgens een hooggeplaatste Nicaraguaanse functionaris vinden op dit moment hierover onderhandelingen plaats.

De functionaris verklaarde gisteren in Managua dat Washington Nicaragua „een soort van marshall-plan" wil aanbieden, om de totaal geruïneerde economie van het land weer enigszins op poten te zetten. De gevechten van de laatste drie weken tussen het Sandinistische bevrijdingsfront en Somoza's nationale garde hebben de vernieling veroorzaakt van de halve Nicaraguaanse oogst en hebben de handel tot volledige stilstand gebracht. Over de onderhandelingen tussen de Verenigde Staten en Nicaragua zijn geen details naar buiten gespijpeld. Waarnemers in Managua hebben echter met grote belangstelling gezien hoe zich de afgelopen dagen een komen-en-gaan van vooraanstaande persoonlijkheden heeft afgespeeld tussen Washington en Managua. Zo kwam dinsdag de vice-voorzitter van het Nicaraguaanse parlement, Luis Pallais - een neef van Somoza - vanuit Washington in Managua aan en keerde hij 's middags weer naar de Amerikaanse hoofdstad terug. Gisteren kwam de Nicaraguaanse minister van Buitenlandse Zaken Julio Quintana vanuit Washington in Nicaragua terug. Hij confereerde vervolgens langdurig met generaal Somoza. Van Amerikaanse kant verbleef dinsdag in Managua een Democratisch afgevaardigde van de staat New York, John Murphy.

Turbay Ayala kritiseert Somoza

MADRID – De president van Colombia, Julio César Turbay Ayala, heeft op een persconferentie in Madrid kritiek geoefend op het bewind van zijn ambtgenoot Anastasio Somoza in Nicaragua, maar daarbij gezegd dat zijn land nog niet van plan is de diplomatieke betrekkingen te verbreken. Turbay, die een vierdaags officieel bezoek aan Spanje brengt, zei dat er dertienhonderd Colombianen in Nicaragua zijn en dat die daar niet in de steek gelaten kunnen worden door de ambassadeur terug te roepen. Op een vraag wat hij dacht van de beschuldigingen van Somoza dat de communisten de oorzaak van de huidige moeilijkheden zijn antwoordde Turbay: „Ik zou de communisten daarvoor niet willen blameren. Somoza is geen groot expert in democratie. Het is de veertig jaar clan-bestuur die het land in deze toestand heeft gebracht".

Bijzonderde vergadering bondsdag

Besluit verjaren nazi-moorden valt dinsdag

BONN – De Duitse bondsdag zal dinsdag 3 juli besluiten of de verjaringstermijn van 30 jaar voor moord opgeheven wordt, zodat Nazi-misdadigers ook daarna nog vervolgd kunnen worden. Reeds maanden lang zijn hierover heftige discussies gevoerd in het gehele bondsrepubliek.

De parlementscommissie voor Justitie besloot woensdag in Bonn een bijzondere zitting van de bondsdag bijeen te roepen en – in afwijking van gewoonte – zelf geen aanbeveling te doen aan de 518 afgevaardigden. De commissie is van plan het parlement alle oplossingen voor te leggen, die in het land zijn besproken. De gehele discussie rond de verjaring is ook in het buitenland nauwlettend gevolgd. Afgevaardigden van de sociaal-liberale regeringscoalitie eisen de algehele afschaffing van de verjaringstermijn. Oud-minister van Binnenlandse zaken, Werner Maihofer (FDP), wil Nazi-misdadigers als moordenaars en als oorlogsmisdadigers classificeren; omdat deze vergrijpen niet verjaren. De christendemocratische oppositie heeft laten weten, dat zij waarschijnlijk ook voor afschaffing van de verjaring zal stemmen.

Dolfijnen zoeken naar monster

HULL, MASSACHUSETTS – Waar deskundigen er na negen jaar zoeken nog niet in zijn geslaagd het „monster van Loch Ness" te vinden, gaat de Amerikaanse academie van toegepaste wetenschappen de taak overdragen aan getrainde dolfijnen. De dieren zullen met allerhand apparatuur worden toegerust.

Een groot probleem met de dolfijnen was ze vertrouwd te maken met zoetwater. Hun opleiding begon in Florida, maar werd overgeplaatst naar Hull in Massachusetts, waar het koude water gelijk is aan dat in het Loch Ness.

Een van de dolfijnen is vorige week gestorven, maar wordt vervangen.

De dolfijnexpeditie naar het Loch Ness zal worden geleid door Robert Rines, die in de voorbije negen jaar heeft deelgenomen aan de mislukte speurtochten naar het monster.

Woordvoerder Howard Curtis van de academie zei dat op een der mislukte expedities een „zeedier" was waargenomen.

Loele gevangene in Tanzania

DAR ES SALAAM – De afgezette Oegandese president Yoesoefoe Loele wordt in Tanzania vastgehouden. Dit wordt gemeld vanuit diplomatieke bronnen in Dar Es Salaam, de hoofdstad van Tanzania. Naar verluidt zou de Tanzaniaanse president Julius Nyerere proberen professor Loele ervan te overtuigen in het openbaar een verklaring af te leggen dat hij het eens is met zijn vervanging als leider van Oeganda door de advocaat Godfrey Binaisa.

Professor Loele werd eerder dit jaar president van Oeganda nadat een gecombineerde strijdmacht van Tanzaniaanse troepen en Oegandese opstandelingen een eind had gemaakt aan het regime van Idi Amin. Tanzania heeft eerder laten weten dat de 69-jarige Loele uit Dar Es Salaam kan vertrekken wanneer hij maar wil. Maar volgens diplomatieke zegslieden wordt hij kennelijk vastgehouden in het Tanzaniaanse staatsverblijf, buiten Dar Es Salaam.

Travolta voor Russen ideologisch stereotype

MOSKOU. - De Russen mogen de Amerikaanse succesfilm, Saturday night fever met John Travolta niet zien, maar het weekblad, Literaire Gazet heeft er woensdag wel een mening over. Het is een bewuste poging jonge arbeiders in het westen af te houden van de politieke strijd voor een nieuwe maatschappij.

De held van de film, Travolta, aldus de Literaire Gazet, is een "ideologisch stereotype" dat moet aantonen dat als de jongelui maar braaf zijn en bereid zich bij het establishment aan te sluiten, zij er een succes van kunnen maken. Op het eerste gezicht is Saturday night fever ongewoon, schrijft het tijdschrift, omdat films over jonge arbeiders zeldzaam zijn in het westen.

"Maar deze film heeft een zeer duidelijk en zeer opzettelijk doel" omdat de held Tony wordt voorgesteld als een brave jongen die zich niet met politiek bezighoudt en ten aanzien van recht slechts wazige ideeën heeft. Voor Tony en zijn vrienden, zonder hoop op een betere toekomst en kans om te ontkomen aan armoede en geweld, wordt het discoleven voorgesteld als het middel tot zelfexpressie. Het suikerzoete verhaal over een arme jongen die door eigen krachtsinspanning en het feit dat hij een gezeglijk lid van het establishment is, het idool van de maatschappij wordt, wordt door Travolta zelf weersproken, aldus Literaire gazet. Hij is door de mensen die achter hem stonden, in de steek gelaten na de mislukking van zijn tweede film, waarin hij probeerde te ontkomen aan het beeld van de volgzame jongen dat men van hem gekregen had, aldus Literaire gazet.

Travolta deed wat hem te doen stond en toen verloren degenen die het voor het zeggen hebben hun belangstelling voor hem. Wel incasseren zij nog steeds grote bedragen voor Saturday night fever, met hun boodschap "dans, denk niet na, gedraag je", aldus het Russische weekblad.

Toezegging

TERWIJL ONZE overheden, parlementen en politici zich niets aantrokken van hetgeen er zich afspeelde in de Eerste Kamer, zijn er in Den Haag toch beslissingen genomen die in de toekomst gevolgen kunnen hebben voor de Antilliaan. Als er in het geheel niet op gereageerd was vanuit de Antillen hadden die zelfs al vrij snel voelbaar kunnen zijn. Het gaat om een (oud) voorstel tot herziening van de Grondwet op het punt dat mensen met een Nederlands paspoort Nederland niet meer automatisch inkunnen. Er is afgelopen dinsdag gebleken dat daarbij de vrees voor een invasie vanuit de Antillen een grote rol heeft gespeeld, hoezeer in het verleden ook gewezen mag zijn op de grotere angst voor emigratie van Zuid-Afrikaners naar Nederland. Deze Grondwetherziening, die het met ruime meerderheid heeft gehaald, maakt het tevens mogelijk dat Nederland een toelatingsregeling treft om Antillianen te weren.

Is dat wel zo denkbeeldig als een paar maal gesuggereerd is? In het kader daarvan kan herinnerd worden aan uitlatingen van de huidige premier Dries van Agt, toen hij in 1972 als minister van Justitie op de noodzaak van het onderhanige voorstel wees en ervoor pleitte dat de immigratie uit "de West" wordt afgeremd. Met die wetenschap moest wel de voorkeur worden gegeven aan het PvdA-voorstel in de Eerste Kamer om een waarborg op te nemen in de Grondwet dat Antillianen ten allen tijden Nederland binnen kunnen. Zeker zolang het Statuut van kracht is.

De verantwoordelijke minister, Hans Wiegel, had zich eerst op de achtergrond willen houden, maar hij heeft naar later bleek op grond van een ongerustheid over de hele materie geuit in de Amigoe van verleden week, uiteindelijk besloten toch enkele geruststellende woorden te spreken in de Kamer. Zijn staatssecretaris, mevrouw Haars - die al een slechte naam heeft in Nederland vanwege haar weinig milde houding ten opzichte van minderheidsgroepen "bekeerde zich" op een nog meer opvallende wijze. Eerst had zij afgelopen dinsdag benadrukt dat een toelatingsregeling wel eens nodig zal blijken voor Nederland. Eergisteren haastte zij zich om mee te delen dat er niets zal veranderen.

Neem vervolgens de VVD, een partij die zich al vaker voorstander heeft getoond voor beperking van de immigratie. Deze liberale partij uitte zich dinsdag ook heel gematigder dan voorheen met de verklaring dat voor wat hen betreft een toelatingsregeling voor Antillianen "lange tijd" achterwege dient te blijven. Maar laten we wel zijn, dit zijn allemaal slechts mondelinge toezeggingen gedaan in de Eerste Kamer door enkele parlementariers en de Nederlandse regering. In eerste instantie was gevraagd om een schriftelijke garantie, maar die is er niet uitgekomen.

Toch hebben de commentaren in de Amigoe hun doel niet helemaal gemist. De regering en bewindslieden en de Kamer trachtten de Antillen gerust te stellen door vol te houden dat met de Grondwetsherziening niets verandert. De logische vraag is: waarom dan die toelatingswaarborg geschrapt? Feit is dat daarmee de weg wordt geopend voor een toelatingsregeling. Dit had onder de "oude" Grondwet niet zo gemakkelijk gekund als wordt voorgehouden. In de (ongewijzigde) Grondwet staat

(Vervolg op pag. 3, kol. 2)

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 557
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiels Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen):
672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie. Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling:
(acquisitie):
Wil Steynis, Ingrid de Maayer.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.. 4333-4334-4335.
Directeur/Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.

BONAIRE
Correspondent: Norwin (Nochi) Willem, Tera Corra, tel.: 8736
Advertentie: BOMADECO n.v., hoek Breedestraat/Kerkstraat, tel.: 8939 of 8773.
SINT MAARTEN
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondentie: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent:
Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 4333.
Bonaire, Entrejol 153A, tel.: 4222.
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283.
Losse nummers 40 cent.
Abonnementen op Antillen negen gulden per maand.
(Bovenwinden tien gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 38,90 per maand (luchtpost) of NAfl. 13,80 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao)

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur; zat. gesloten; zuster Van der Loo neemt waar vah 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Tweeboom, tel.: 83775; ook te bereiken op pageboy 027-149. (maandag van 14.00-16.00 uur kleuterbureau volgens afspraak).

BOTICA BANDABAO: geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrabanda: Coromoto, tel.: 23241;
Punda: 1968, tel.: 79098 of 79567.

* * *

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 the food of the Gods.
WEST–END: 19.00-21.00 Church mool.
CINELANDIA: 19.15-21.15 the killers game.
DRIVE–IN: 19.15-21.15 Beyond the door II

* * *

CINE–TRUCK: Hedenavond te Mgr. Verriet Instituut en morgenavond te Dividivi Jeugdcentrum.

* * *

TELECURACAO: 16.30 Scooby Doo; 17.00 King Arthur; 17.30 The Three Stooges; 17.45 Schooladvies-Dienst; 18.00 Bulletin Tele-8; 18.30 Pecado Capital; 19.30 Eilandelijke Voorlichtingsdienst; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.20 Deporte Tele-8; 20.30 Taxi; 22.00 Sixty Minutes; 23.00 Sign Off.

Prof. M. van Gils over conflictbeheersing:

Conflicten werken vernieuwend

WILLEMSTAD — Conflicten creëren nieuwe energie en werken vernieuwend maar kunnen ook vernielend werken als er niet bijtijds wordt ingegrepen. Een organisatie zonder conflicten bestaat niet. Dit verklaarde prof. dr. M. van Gils tijdens een lezing over conflictbeheersing in organisaties. Prof. Van Gils, hoogleraar organisatiekunde en decaan van de interfaculteit Bedrijfskunde aan de rijksuniversiteit van Groningen, beperkte zich tot conflicten binnen bedrijfsorganisaties.

Een conflict is een dynamisch proces en kan escaleren of deescaleren, stelde de heer Van Gils. Omdat oorzaak en gevolg van het conflict vaak in elkaar overlopen is de bron van het werkelijk conflict vaak moeilijk herkenbaar. Conflicten kunnen zich op drie niveaus afspelen. Op het microniveau is slechts een beperkte groep van twee of meer personen betrokken. Het conflict is direct herkenbaar en heeft verder geen uitstraling buiten die groep. Bij een conflict op meso-niveau is een hele organisatie betrokken terwijl op macro-niveau reeds de hele gemeenschap zich met het conflict gaat bemoeien, onder meer door publicaties via de communicatiemedia.

Volgens professor Van Gils wordt de oplossing van een conflict moeilijker naarmate het niveau van micro, naar meso en macro stijgt. Hij zei de indruk te hebben dat er nog te vaak de fout wordt gemaakt een conflict terug te dringen naar een micro-niveau terwijl de werkelijke oorzaken op andere vlakken liggen. „Als je de oorzaak van een conflict zoekt in personen terwijl die in de structuur zit, dan kan je conflictbeheersing wel vergeten", vond de heer Van Gils.

Voor wat betreft de structuurproblemen binnen een bedrijfsorganisatie merkte hij op dat het noodzakelijk is dat die afdelingen die belangrijk zijn voor de continuiteit van het bedrijf, ook vertegenwoordigd zijn in de beleidsvoering van dat bedrijf.

Over conflictbeheersing zelf zei hij dat op de eerste plaats het niveau van het conflict vastgesteld moet worden. Daarnaast moet het duidelijk zijn in welke verhouding de partijen ten opzichte van elkaar staan. Als de partijen los van elkaar staan met tegengestelde belangen (bijvoorbeeld een vakbond en de onderneming) dan wordt het klassiek beheersingsmodel gehanteerd van onderhandeling, waarbij wel een machtsevenwicht moet bestaan. Bij een conflict-situatie waarbij de partijen gelijkwaardig zijn aan elkaar (bijvoorbeeld binnen een directieteam) en gezamenlijk werken aan eenzelfde doel, wordt niet onderhandeld maar moet nagegaan worden in hoeverre de partijen bereid zijn te praten over het conflict om afspraken te maken over de werkverdeling.

Bij een verticale afhankelijkheid (directie versus werknemer) wordt bij een conflict vaak vergeten dat praten zonder meer niet veel zin heeft. De mindere zal op de eerste plaats een gevoel van veiligheid moeten worden gegeven, dat de informatie die hij geeft tijdens het gesprek niet voor andere doeleinden wordt gebruikt. Prof. Van Gils noemde als voorbeeld bedrijfsenquetten waarvan het personeel nooit meer iets hoort terwijl vaak conflictpunten die moeten worden opgelost maar niet passen in het beleid van de directie, terzijde worden gelegd. Tenslotte bestaat nog de horizontale afhankelijkheid, waarbij in geval van conflicten de onderlinge afhankelijkheid verminderd moet worden.

Ter voorkoming van conflicten moeten volgens hem niet te grote of te kleine machtsverschillen bestaan binnen een bedrijfsorganisatie. Bij te grote machtsverschillen is een latente conflictsituatie aanwezig, omdat de mindere niet het gevoel heeft enig invloed uit te oefenen binnen het bedrijf en daarom ook niet meeleeft met het gebeuren in de onderneming. Er heerst daarom voortdurend een vulkanische situatie gekarakteriseerd door apathie die snel kan omslaan in agressie.

Extreme machtsverschillen moeten dan ook opgeheven worden bijvoorbeeld door decentralisatie, werkoverleg en stimulering van de groeikansen van het personeel.

Prof. Van Gils zei de indruk te hebben dat een dergelijke vulkanische situatie in vele gevallen op Curacao aanwezig was en nog steeds is. Te kleine machtsverschillen zijn ook aanleiding tot grote conflicten, omdat diegenen die dicht bij de top zitten de werkelijke leiding niet accepteren.

Volgens de heer Van Gils wordt vaak bemiddeling gezocht van een buitenstaander terwijl er nog geen impasse-situatie is ontstaan. Het te vroeg inschakelen van een bemiddelaar kan betekenen dat een der partijen denkt dat er nog iets te halen valt terwijl een bemiddelaar slechts in een werkelijke impasse kan ingrijpen door een middenweg te zoeken.

WILLEMSTAD — De opvolger van dominee G. Kerssies als koopvaardijpredikant op Curacao, ds W. Plantinga, kan pas begin volgend jaar zijn nieuwe post betrekken als gevolg waarvan de stichting Protestants koopvaardijwerk Curacao een regeling heeft getroffen zodat het de kerkelijke zorg voor dit type pastorale werk zo goed mogelijk tot zijn recht blijft komen in de komende maanden.

Ds Kerssies verlaat namelijk Curacao per 1 augustus. Zo zullen de predikanten R. van Buiren, G. Renting en P. Saraber de scheepsbezoeken voor hun rekening nemen.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

* * *

VRIJDAG
DIVERSEN
VRIJDAG

BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

POSTSLUITING: 15.45 voor aangetekende stukken; 16.30 voor gewone stukken-postkantoor Kralendijk (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).

LANDFILL te Lagoen geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

Variatie in Welgelegen

„Een programma, gevarieerd in stijl en combinatie, met als bijzonderheid dat het woord gebracht door twee maal twee generaties Antilliaanse klassieke musici", aldus de slotpassage van de inleiding in het programmaboekje van het concert, dat gisteravond in het auditorium van Huize Welgelegen ten gehore werd gebracht door Eric en Luise Gorsira (viool resp. cello) en Wim en Annette Statius Muller, beiden piano. Er is door deze vier musici - zoals overigens wel te verwachten viel - terdege gewerkt aan de voorbereiding van deze avond, zij gaven van het beste dat zij hadden en je is gemusiceerd met een inzet en professionele integriteit, die in de grote muziekcentra op het naburig vasteland goede sier zou hebben gemaakt!

Geopend werd met het Pianotrio in D, opus 70:1 van L. van Beethoven, een plezierig liggend stuk muziek dat zwierig - wij zouden haast zeggen: flamboyant - werd gespeeld. De uitvoering behield van de eerste tot de laatste toon zijn brede en onbenepen opzet en vibrerende bewogenheid. De bijna agressieve wijze waarop aan de vele exuberante passages, waaraan dit werk rijk is, gestalte werd gegeven, contrasteerden fraai met de zoetgevooisde cantilenes.

De interpretatie in haar geheel liet een indruk van weldoordachtheid en evenwicht in ons achter. Eric en Luise Gorsira speelden vervolgens het Duo opus 7 van Zoltán Kodály. Het samenspel, dat hoge eisen stelt aan beide strijkers, was goed, en getuigde van groot begrip voor de details van de in gelijkwaardigheid sterk van elkaar afhankelijke en elkaar complementerende partijen. De langademige melodische lijnen, de typisch "Kodalyaans" gekleurde harmoniek en de complexe - nu eens scherp gepunte, dan weer mistig vervagende - ritmiek, al deze elementen werd recht gedaan in een kleurrijke weergave, die tot luisteren en meebeleven dwong.

De avond werd besloten met een uitvoering van Ma mère l'Oye van Ravel, intelligent en enigszins nuchter gespeeld door vader en dochter Statius Muller, alsmede met enkele composities van Chopin, die, vaardig en doorzichtig gespeeld een waardige afsluiting van een goede avond vormden.

J.E. SPRUIT.

Heer Bommel en de toekomer





0365. — Terwijl de onverschrokken politiebeambten er de pas inzetten, werd het hen steeds duidelijker, dat er iets ernstigs aan de hand was. Het doffe geluid van hout op een bolhoed werd hoorbaar en daar bovenuit snerpte een vrouwenstem: "Aanpakken! Luur! Hoor je me niet? Aanpakken; jij ook. Anders kom je niet in de toekomst". Luur gehoorzaamde, maar door onwil of onbegrip gedreven maakte hij zich gereed om Tier de aanpak toe te dienen inplaats van Joost. Gelukkig maar; de beklagenswaardige bediende zat aangeslagen in de sneeuw en trachtte enig inzicht in het gebeurde te krijgen, zonder dat dit lukte.

Mevrouw Troggel wilde haar zoon op zijn vergissing wijzen, want als oudste mag men zijn jongere broertje niet plagen en moet men een goed voorbeeld geven. Maar op dat moment werd ze brigadier Snuf en agent Klopstock gewaar, die in draf naderden.

"Kijk, kijk", sprak ze tot zichzelf. "Wat een aanspraak! Dit lijkt er meer op. Die zijn vast van de toekomst".

Het breken van de aktielat maakte een einde aan het gejuich van haar, jongste kind, doch de moeder maakte geen aanmerkingen.

"Aanpakken", mompelde ze. "Dat zei die zwartkijker hier. Hij zei niet wàt, dus het ene is even goed als het andere; dat zie je nou maar".

Gebe-staf:

W. Godett integer

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — De directie van Gebe, de electriciteitsmaatschappij van de Bovenwindse eilanden, is niet te spreken over de houding van UFA-voorzitter W. Haize. Dat valt op te maken uit een namens de maatschappij door ir. J. Rodenburg ondertekend communique waarin gesteld wordt dat de door de UFA-leiders toegepaste procedure bij de cao-onderhandelingen, te denken geeft.

Zo zouden telkens de eisen zijn veranderd nadat de UFA-voorzitter terugkeerde op St. Maarten. Daarvoor zou er reeds een accoord zijn bereikt tussen de Gebe en de heer Wilson Godett namens de UFA, die door de Gebe-directie integer wordt genoemd.

De UFA-leiders daarentegen, aldus het Gebe-communique, handelen tegen alle bestaande regels in en tonen een duidelijk gebrek aan ervaring.

Zoals bekend is er een langzaamaanactie gaande bij de maatschappij, nadat de Gebedirectie niet wilde toegeven aan enkele cao-eisen van de bond.

Aandacht voor Bonam-pastoor

WILLEMSTAD — In het kerk-orgaan Gids tot eenheid van de Verenigde protestantse gemeente (VPG) en de Gereformeerde kerk op Curacao is uitvoerig aandacht besteed aan pater Janssen o.p. van Zuid Bonam en zijn liefde voor demuziek.

Deze blijkt onder meer uit zijn al enige jaren bestaande jongeren-koor.

Hij maakt in het gesprek met Gids tot eenheid onder meer de opmerking, dat muziek met hem praat.

Al sedert ongeveer vijf jaar schrijft pater Janssen nieuwe Papiamentse kerkliederen.

KRALENDIJK — Op dinsdag 26 juni 1979 werden voor de tweede maal na een jaar hard werken het examen turnvaardigheden afgenomen in Jeugdhuis Jong Bonaire. Via deze turnvaardigheden werden de leerlingen, verbonden aan de SGB, in de gelegenheid gesteld om hun kwaliteiten, welke zich zij zich in het afgelopen jaar toegeeigend hebben via de schoolsport te laten zien.

Er waren tien kandidaten, waarvan er 7 opgingen voor het diploma "A" en 3 voor het diploma "B". De jury bestond uit 3 leerkrachten. De kandidaten moesten hun kwaliteiten laten zien op 5 verschillende toestellen, te weten lange mat, rekstok, brug, ringen en springonderdelen. Aan elk toestel moesten 5 onderdelen uitgevoerd worden, zodat er dus 25 punten behaald konden worden. Twee kandidaten werden afgewezen.

De geslaagden voor het "A"diploma waren Lionel Emerenciana, Rignald Dortalina, Lino Emerenciana, Harlton Emerenciana, Micah Cicilia en Jessica Abraham. De geslaagden voor het "B" diploma waren Francis Domacassé, Lucio Janga. Micah Cicilia kreeg de vermelding van de meest sierlijke turnster. Lucio Janga was de beste bij de "B" kandidaten. Dit geslaagde evenement was een goede afsluiting van het turnjaar op Bonaire. Hij de aanvang van het nieuwe schooljaar zal er weer gestart worden met de schoolsport turnen. Op de foto: één van de kandidaten in actie op de brug.

Meisje gestreeld zonder toestemming

WILLEMSTAD — Een 13-jarig meisje werd hedenmorgen, omstreeks half zes in haar woning aan de Lelienweg wakker doordat iemand haar aan het lichaam streelde. Het bleek een onbekende man te zijn.

Op haar gillen koos de man het hazepad en nam een handtas mee die later op de porch werd teruggevonden. Laterbleek dat hij was binnengedrongen door enkele shutters van een raam te verwijderen.

Inbreker wekt vrouw des huizes

WILLEMSTAD — Aan de Jasmijnweg verschafte een onbekende zich hedenmorgen om 5 uur toegang tot een huis en ging er vandoor met de handtas van de vrouw des huizes.

Deze laatste ontwaakte en trof de man aan in haar huis. Terwijl zij bezig was de politie via de telefoon te waarschuwen nam de man haar handtas weg en verdween via een geforceerd raam.

TROEMAN — GESLAAGDEN

WILLEMSTAD — Van de familie Troeman-Zimmerman (Winston Churchillweg 201) zijn twee zonen in Nederland voor hun opleiding geslaagd.

Earl studeerde aan de Politieacademie te Apeldoorn af voor de inspecteursstudie, de jongste zoon Alfio deed hetzelfde aan de Technische Hogeschool te Delft als civiel ingenieur.

Alfio, beter bekend als Apo, had bekendheid als catcher van Marlboro en als lid in Rotterdamse Antilliaanse baseballselectie; in Nederland speelde hij voor Sparta en kwam ook in de selectie uit. Hij zal nog een klein jaar in Nederland blijven; daarna wil hij na terugkeer op Curacao weer uitkomen voor zijn vroegere baseballclub.

KRALENDIJK — Zaterdagavond was in het theater Carib een show in het kader van de voorbereidingen op de Miss Teenage Bonaire, c.q. Miss Teenage Antillen verkiezing, welk dit jaar op Bonaire gehouden zal worden op 4 augustus. De show begon om precies 8 uur en had een zeer vlot verloop. Het programma was zeer afwisselend en nogmaals werd bewezen dat er hier op Bonaire veel verborgen talenten zijn. Vooral het optreden van Diana St. Jago en Poppy Vis sloeg bijzonder in. Evenzo was het geval met Emotions gebracht door Poppy en Annibel. Marlene Mackaai bracht het stuk Hopelesly devoted to you op zodanige wijze dat iedereen met stomheid geslagen was. De organisatoren kunnen terugzien op een zeer geslaagde avond en het is misschien aan te bevelen om meer van deze shows te organiseren ook buiten het Miss Teenage evenement om. Zodanig krijgt de jeugd van Bonaire een geschikte manier om zich op een gezonde manier te vermaken. Op de foto een gedeelte van de show gebracht door de kandidaten met op de voorgrond Jahaira Pieters, miss Teenage Bonaire 1978.

Commentaar

Optreden

OMDAT HIJZELF een struikelblok is gebleken voor de formatie van een BC stoelend op de partijen MAN, PSD en NVP-U, heeft de heer George Hueck het raadzaam geacht om voor gistermiddag een persconferentie te beleggen over het beleid van de departementen die inder zijn beheer vallen". Uiteindelijk bleek deze persconferentie te zijn opgeroepen om aan te tonen hoe goed hij zijn werk als gedeputeerde heeft verricht. Daar is veel overtuigingskracht voor nodig.

Er is reeds vele maal van verschillende kanten kritiek geweest op de handelwijze van de heer Hueck. Gisteren kom hij bijna een half uur te laat op de persconferentie en verontschuldigt zich niet. Dit is trouwens een gewoonte aan het onder meer bestuurders. Hij vertelt dan dat alle diensten in zijn portefeuille van PR tot het Woningbedrijf, een „ramp" waren toen hij twee jaar geleden het heft overnam van zijn voorganger. Ondertussen is de situatie nog niet geheel geperfectioneerd, maar het ziet er allemaal al veel beter uit.

Maar na twee uur is de heer Hueck nog steeds niet aangekomen op het punt waarvoor hij de persconferentie eigenlijk heeft opgeroepen. Zeer minachtend reageert hij dan als aanwezige journalisten hem erop duiden dat het allemaal erg lang duurt en dat zij nog andere afspraken hebben. Zijn houding op dat moment karakteriseert de man.

Geen woord rept de heer Hueck over die media die in het geheel niet vertegenwoordigd zijn. Voor TeleCuracao trekt de heer Hueck apart tijd uit. Die mensen hoeven ook niet eerst twee uur te wachten, voordat de gedeputeerde eindelijk denkt aan te komen op zijn onderwerp. In deze zou de heer Hueck eens les moeten nemen bij zijn, collega van financiën, Agustin Diaz, die eergisteren nog een korte, maar zeer zakelijke persconferentie hield van nauwelijks meer dan een half uur. De heer Diaz deed onlangs hetzelfde over enkele landbouw-zaken.

Het is bekend waarom de partij MAN de heer Hueck niet erg mag. Daarover zijn juist moeilijkheden ontstaan. Ma[illegible] daar hoeven de vertegenwo[illegible] digers van nieuwsmedia niet betrokken te worden. Dat is [illegible] zaak tussen de partij van [illegible] heer Hueck en MAN. Maar [illegible] heer Hueck is nog al snel in [illegible] be- en vooral veroordeling v[illegible] nieuwsmedia, hoofdzakelijk [illegible] ze hem al eens bekritiseerd hebben. Zijn houding, als hij gepikeerd is, heeft al menigeen "bevreemd". Iedereen herinnert zich zijn merkwaardig optreden op de avond van de verkiezingen voor TeleCuracao. Let wel, het gaat hierbij om zijn optreden in het openbaar en nog niets eens over het door hem gevoerde beleid.



DEFINITIE NOTA WONINGBEDRIJF BINNEN MAAND?

Kans op voorlopig 3 gedeputeerden

Bemiddeling Cijntje in impasse nieuw BC

WILLEMSTAD. — PSD-leider Efraim Cijntje heeft op zich genomen te bemiddelen in het conflict dat gerezen is tussen de partijen MAN en NVP-U bij de formatie van een nieuw bestuurscollege van Curacao. Het struikelblok bij die formatie is de kandidatuur van de heer George Hueck voor een nieuw gedeputeerdeschap. Er vond vanmorgen nog druk overleg plaats om te zien hoe een manier kon worden gevonden om de coalitie MAN–PSD–NVPU toch een redelijke kans van slagen te geven.

Na de eerste publicatie in de Amigoe van een op stapel staand BC gevormd door de partijen MAN, PSD en NVP-U rezen vragen over één kandidaat van de NVP-U voor een gedeputeerdeschap. Dit heeft alles te maken met bepaalde berichtgevingen over de heer Hueck die hem de meest controversiele persoon in het huidige BC hebben gemaakt. MAN vreest door met de heer Hueck in zee te gaan in een nieuw BC de "schone handen" te bevuilen. Omdat de autonomie van elke politieke partij erkend wordt om zelf besluiten te nemen over kandidaten, is per brief "gesuggereerd" aan het bestuur van de NVP-U om in de plaats van de heer Hueck een andere kandidaat te stellen. Dit is door de NVP-U geweigerd.

Op grond daarvan staat de coalitie MAN-PSD-NVPU op springen. Desondanks bestaat zowel binnen de MAN, PSD als ook NVP-U heel sterk de wens om gezamenlijk te gaan regeren in het nieuwe BC met de DP en Frente Obrero in de oppositie. Deze drie partijen geloven echt een beleid te kunnen gaan voeren dat een andere stempel draagt dan voorgaande besturen. Er was overeenstemming bereikt over de uitgangspunten en het concept-programma was klaar voor behandeling. Vanwege de gerezen problemen rond de heer Hueck zijn die besprekingen niet afgerond.

ULTIMATUM

Aanvankelijk was gehoopt de problemen gistermiddag uit te spreken rond drie uur in het Hilton hotel, waar was afgesproken om over het concept-program te praten. Daar verschenen slechts de heren Don Martina en Ulrico Schotborg van MAN en drs Eric Kleinmoedig van de PSD. Van de NVP-U was niemand aanwezig.

Op dat moment moest de heer Cijntje al gestart zijn met zijn bemiddelingspogingen. Er zou vanmiddag om twaalf uur een ultimatum aflopen waarop de definitieve beslissing vallen moet omtrent de coalitie. Het is mogelijk dat dit ultimatum enigszins wordt verlegd in verband met bestudering van enkele punten waarover reeds gistermiddag een discussie is begonnen.

Het zal voor MAN moeilijk zijn om de heer Hueck te weigeren als kandidaat-gedeputeerde waar geen bewijzen op tafel kunnen worden gelegd van corruptie van de heer Hueck bij de dienst Woningbedrijf. Het voorlopige rapport van de accountant over enkele voorvallen bij deze dienst kan hooguit een indicatie geven van zaken die nader uitgezocht moeten worden. Er is vele malen bij het hoofd van de accountantsdienst aangedrongen op inlevering van het definitieve rapport. Dit gebeurde door het hele BC. Het voorlopige rapport is tevens bij de Procureur-Generaal afgegeven. Maar ook daarover is niets meer vernomen.

Politici van diverse "pluimage" die over deze kwestie vanmorgen werden benaderd lieten weten deze ontwikkelingen te betreuren. Er bestaat een kans dat er afspraken gemaakt kunnen gaan worden dat op zeer korte termijn meer duidelijkheid wordt gebracht omtrent de donkere wolken die hangen boven het hoofd van de heer Hueck als eerste verantwoordelijke van het Woningbedrijf. Bijvoorbeeld wordt gedacht aan opstelling van het definitieve accountantsrapport binnen een maand, op grond waarvan de MAN kan beslissen alsnog de heer Hueck te steunen. Als de eilandsaccountantsdienst vanwege drukte dat werk niet aankan, zal het desnoods moeten worden uitbesteed, maar MAN wil zeer snel klaarheid brengen in deze zaak.

CONTROLE

Daarnaast wordt gesteld dat gedeputeerden niet even zelfstandig kunnen optreden als ministers, die zelf verantwoordelijk zijn voor het beleid op hun departementen. In het BC wordt deze verantwoordelijkheid collegiaal gedragen. Of de wijze waarop beslissingen worden genomen, verwaterd is in de afgelopen jaren is voor buitenstaanders moeilijk te bekijken.

Maar er wordt gewezen op de mogelijkheid van stricte naleving van de wettelijke voorschriften waarin staat dat niet één, maar minstens twee gedeputeerden namens het BC stukken moeten tekenen. Bij eventuele vragen kan het stuk in een BC-vergadering aan de orde komen. De bedoeling is namelijk dat het nieuwe BC een zeer strak beleid gaat voeren, wat alleen mogelijk is via een stringente interne controle.

In bepaalde kringen wordt in verband met deze laatste mogelijkheden een lichtpuntje gezien in de onderhandelingen die gevoerd worden om het BC van MAN/PSD/NVP-U te redden. Er is vanmorgen nog eens kennis genomen van het voorlopige accountantsonderzoek dat vóór de verkiezingen van 25 april vanuit het bestuurskantoor (ergens) naar alle media is gestuurd ter publicatie (waarschijnlijk om de heer Hueck in discrediet te brengen-RED).

Aan de andere kant zijn er ook pessimistische geluiden gehoord die de kans op slagen van dat streven erg gering achten. In het "optimistische" kamp wordt gedacht aan instelling van een BC ingaande maandag bestaande uit slechts drie gedeputeerden - om een eilandsregering te hebben gelijk met de zittingsperiode van de nieuwe Eilandsraad - in afwachting van de resultaten van een definitief accountantsrapport. De beslissing daarover zal vermoedelijk in de middaguren vallen.

Toezegging

(Vervolg van pag. 1)

bijvoorbeeld in artikel 4 dat voor alle "vreemdelingen" regels kunnen worden opgesteld voor toelating en of uitzetting. Gezaghebbende staatsgeleerden leiden daaruit af dat dat niet mogelijk is voor Nederlanders, dus ook niet voor hen die een Nederlands paspoort hebben, onder wie de Antillianen.

Wat de Antillen nu maar moeten doen is Nederland voortdurend blijven herinneren aan de beloften van Kamer en regering eergisteren gedaan in Den Haag. Hopelijk dat de heren politici zich dan wakkerder tonen dan in de afgelopen weken.



WILLEMSTAD — Afgestudeerden van de opleiding voor Vrouwelijke handwerken hebben woensdagmiddag een collectief werkstuk aangeboden aan het Richardustehuis te Santa Rosa. Zoals bekend herdacht dit bejaardentehuis onlangs zijn zilveren feest.

Het werkstuk omvat een raam met kozijn, dat gebruikt kan worden voor het opzetten van planten. Als zodanig is het een gestileerde wandversiering. Het geschenk werd in dank aanvaard door broeder Tom Flinkeflogel.

Romar Curacao probeert beslag op te heffen

WILLEMSTAD — Romar Curacao heeft woensdagmorgen getracht middels een kort geding het beslag op te heffen dat Romar Inc. te New Jersey op de bezittingen van Romar Curacao heeft laten leggen. Zoals bekend zijn daar ook de huizen te Mahuma onder die gebouwd zijn op terreinen van het eilandgebied en desondanks door zo'n 28 gezinnen worden bewoond. Tevens vallen onder het beslag de in aanbouw zijnde woningen. De executoriale verkoop is vastgesteld op 10 juli om tien uur 's morgens.

Mr Jan Verzijl die Romar Curacao vertegenwoordigde was van mening dat Romar Inc. geen beslag had kunnen leggen omdat derden in dit geval de firma Manaco, die op Romar Inc een vordering van $ 43.000 hebben, dit al hadden gedaan. Romar Inc. voor welk bedrijf mr Taylor het woord voerde wilde het zo oplossen dat Romar Inc. de schuld die Manaco had bij "Prudential Lines" overneemt van Manaco.

De heer Taylor legde hiervan een brief over. Mr. Komdeur vond dat allemaal goed en wel maar volgens hem bewees dat nog niet dat het bedrag aan Prudential was voldaan.

Daarna kwam de heer Verzijl met het voorstel de beslagen op te heffen. Hij zei rond de 90.000 dollar onder zich te hebben en dat te willen verdelen tussen Manaco en de Midlandbank die ook een vordering namelijk $ 162.000,-- op Romar Inc heeft.

De heren advocaten voelden daar niet veel voor en wilden echter eerst het geld op tafel zien of in ieder geval een bankgarantie hebben van een lokale bank.

Daarbij werd de First Curacao International Bank die voor 70 procent in Romar Curacao participeert wel uitgesloten.

Rechter mr K. Muller zal vrijdag de partijen weer horen en eventueel uitspraak doen.

SAD-tv programma over dietisten

WILLEMSTAD — De Schooladviesdienst (SAD) heeft een tv-programma vervaardigd over het dietisten-beroep en wat er voor deze functie allemaal komt kijken. Het programma wordt vanmiddag (donderdag) om kwart voor vijf uitgezonden via TeleCuracao. Het is een zogenaamde paramedische gerichte beroepsopleiding met een duur van vier jaar waarvoor HAVO en of VWO opleiding vereist is.

Opleiding: Een dietiste kan tewerkgesteld worden: - in een ziekenhuis of een medische instelling; in een verpleegtehuis of andere tehuizen; bij de overheid: bij de Geneeskundige en Gezondheidsdienst, bij de dienst Sociale Zaken, in het onderwijs; - in het bedrijfsleven bijv. bij de Shell en de luchtvaartmaatschappijen, ook bij andere bedrijven en instellingen waar sprake is van voeding, voedselbereiding ten behoeve van grote groeperingen; ze kan een partikuliere praktijk hebben.

NABLP over cao-besprekingen:

ALM-woordvoerder vertroebelt sfeer

WILLEMSTAD — De onderhandelingsdelegatie van de NABLP heeft gisteren de cao-besprekingen met de ALM-directie die geleid worden door de landsbemiddelaar, uit protest verlaten. Het protest betrof de ALM-woordvoerder die bleef volhouden dat tijdens de besprekingen een bondswoordvoerder geinsinueerd zou hebben dat een wanbeleid wordt gevoerd door de directie. Nadat dit ontkend werd door de betrokkene, dreigde een meningsverschil hierover te ontstaan. De landsbemiddelaar stelde daarop voor de tape terug te draaien waarna kwam vast te staan dat de bondsman in het algemeen had opgemerkt dat werknemers nooit het slachtoffer mogen worden van wanbeleid van een directie. Toen de ALM-woordvoerder dit als een aantijging bleef interpreteren, verliet de bondsdelegatie de onderhandelingstafel.

Een bondsvertegenwoordiger vertelde de Amigoe dat het protest niet zozeer ging om de inhoud van het meningsverschil, omdat de bond voor de besprekingen reeds had laten blijken de indruk te hebben dat er sprake is van wanbeleid bij de ALM. Hij vertelde dat de betrokken bondsvertegenwoordiger woorden in de mond werden gelegd waardoor de onderhandelingssfeer vertroebeld werd. "In plaats van verder te vergaderen over de cao, bleef de ALM-woordvoerder vasthouden aan vermeende uitspraken, wat voor ons onaanvaardbaar was, aldus de zegsman.

Omdat de gemoederen zo verhit raakten, nadat de NABLP-delegatie de onderhandelingstafel verliet, besloot de landsbemiddelaar de vergadering op te schorten tot vandaag. De bond eist een verontschuldiging van de ALM-woordvoerder en zal bij het uitblijven daarvan niet langer willen onderhandelen met hem, werd meegedeeld.

"De bond heeft om de onderhandelingssfeer niet te bederven zelf ook concessies gedaan", vertelde de bondsman. Hij noemde als voorbeeld het feit dat op ALM-verzoek aan de onderhandelingstafel is verklaard dat niet de ALM werd bedoeld in de passage van het bonds communique over de LTU. In een communique van de ALM van vandaag werd melding hiervan gemaakt.

Partijen zullen vandaag de onderhandelingen hervatten waarvoor de bond inmiddels ook een financieel deskundige heeft aangetrokken.

Onbekende valt vrouw lastig

WILLEMSTAD — Een 23-jarige dame verscheen gistermiddag bij de recherche en verklaarde eerder op de middag door een onbekende man te zijn benaderd en gemolesteerd. De dame stond bij Rooi Catootje op een bus te wachten toen de man haar benaderde, haar stevig vastgreep en haar gebood met hem in de nabij gelegen mondi te gaan. Tevens diende hij haar een vuistslag toe in het gelaat, waardoor zij een blauw oog opliep.

Uit angst gaf aangeefster toen haar handtas met inhoud aan de man en zag kans om weg te lopen in de richting van Groot Davelaar. Een door de politie ingesteld onderzoek leverde nog geen resultaat op.

ACTIE VOOR OLEANDER

WILLEMSTAD — Vanuit de stichting Jeugdwerk Oleander wordt een actie gehouden om aan middelen te komen om zijn werkzaamheden voort te kunnen blijven zetten. Financiele of anders zins materiele hulp wordt erg gewaardeerd.

Het Oleander-werk bestaat nu zeventien jaar. Het te planters-rust gelegen clubgebouw is wekelijks een centrum voor zo'n 250 jongelui.

Voor hen worden uiteenlopende activiteiten ontplooid zoals handenarbeid (rietvlechten, naaien figuurzagen, macramé) maar ook balletlessen, folkloristische dansen, en sport zoals voetballen, basketball, karate enz. Ongeveer 25 volwassenen stellen zich beschikbaar om belangeloos vijf dagen in de week de jeugd bezig te houden. Daarnaast organiseert men ook nog activiteiten met carnaval en bv ook met Kerstmis. Dit bezig houden van de jeugd kost geld, welke kosten de club zelf niet kan opbrengen. Vandaar de inzamelingsactie. Men kan zijn steun betuigen op gironummer 31 02 47 op ABN rekening no 12 65 989, ten name van stichting Jeugdwerk Oleander.

Ged Hueck verdedigt zijn beleid

Organistie gebracht in diverse diensten

WILLEMSTAD — De heer George Hueck is best tevreden over de ontwikkeling op de diensten PR, Arbeidszorg, Verkeer en Vervoer, Reinigingsdienst en Woningbedrijf die in de afgelopen twee jaar onder zijn hoede hebben gestaan. Dat bleek gistermiddag op een persconferentie in het bestuurskantoor.

Diverse van deze diensten waren nogal rommelig toen hij ze twee jaar geleden onder handen kreeg, vertelde hij. In dit verband noemde hij bijvoorbeeld de afdeling Verkeer en Vervoer, waar nu meer organisatie in is gebracht. Vooral op het gebied van het verlenen van busvergunningen is een verwarring ontstaan op het moment dat het systeem van nummering van de wachtlijst werd losgelaten.

Twee grote diensten, Woningbedrijf en Reinigingsdienst, zijn volgens hem qua personeelssterkte onder de begrotingsmogelijkheden, namelijk respectievelijk 696 en 479. Bij Woningbedrijf werd ondanks het vele personeel een situatie aangetroffen zonders personeelsafdeling. Deze zou er inmiddels wel zijn opgezet.

Inzake de aanname van personeel bij de eilandsdiensten, waarbij in het bijzonder Woningsdienst veel wordt genoemd, zei de heer Hueck: "Wij hebben er allemaal wel eens politiek mee bedreven". Daarmee doelde hij op politici van alle partijen.

Van de andere kant noemde hij zijn beleid bij deze dienst dynamisch waar in twee jaar tijd bereikt is dat 209 volkswoningen zijn verkocht aan de inwoners. Dit aantal zou voorheen niet in een dergelijk tijdbestek zijn gehaald.

"Als er materiaal bij het Woningbedrijf is ontvreemd, betekent dat nog niet dat George Hueck heeft gestolen", verklaarde hij in verband met diverse berichten die over hem de ronde doen. Als een andere verdienste van hem bij deze dienst noemde hij het terugdringen van de bedragen die werden uitbetaald aan overwerk.



F. 500,-- MEVR. C.ROSA-Bonaire



F. 500.-- winnaar E. ELIZABETH

F. 500.-- WINNAARS
M.M. DE HAAS
LUZ FELIDA
ALWINA GODFRIED
OLGA CRISTIAAN BONAIRE
F. REITER
LIDIA DOLORITA

F. 250.-- WINNAARS
I. ANASTACIA
S. SUZANNA
DHR. NAALDIJK
J. MERCELINA
D. PETRONILIA
OLGA MATTHEW

GLADYS DE LANNOY
STANLEY JACOBUS
LUNG CHUNG
M.V. KAMP
L. CELESTINA
P. WILDERS
S. JACOBUS

VAN OMMEN
A. CARTI
L.B. V.D. LINDE
M. DE LA CRUZ

DIT IS DE LAATSTE WEEK VAN ONZE ZO SUCCESVOLLE

INSTANT MONEY
The **MONEY** *Game* ®

DIT IS UW LAATSTE KANS NOG 4 DAGEN OM VEEL GELD TE WINNEN

KOOP FL. 20,-- EN ONTVANG.....

DUBBELE TICKETS

HENDERSONS SUPERMARKETS- CASA COHEN- KRALENDIJK SUPERMARKETS



F. 500,-- winnaar N. JANZEN



F. 500,-- winnaar MEVR. HART



F. 500,-- winnaar RUYZENAAR



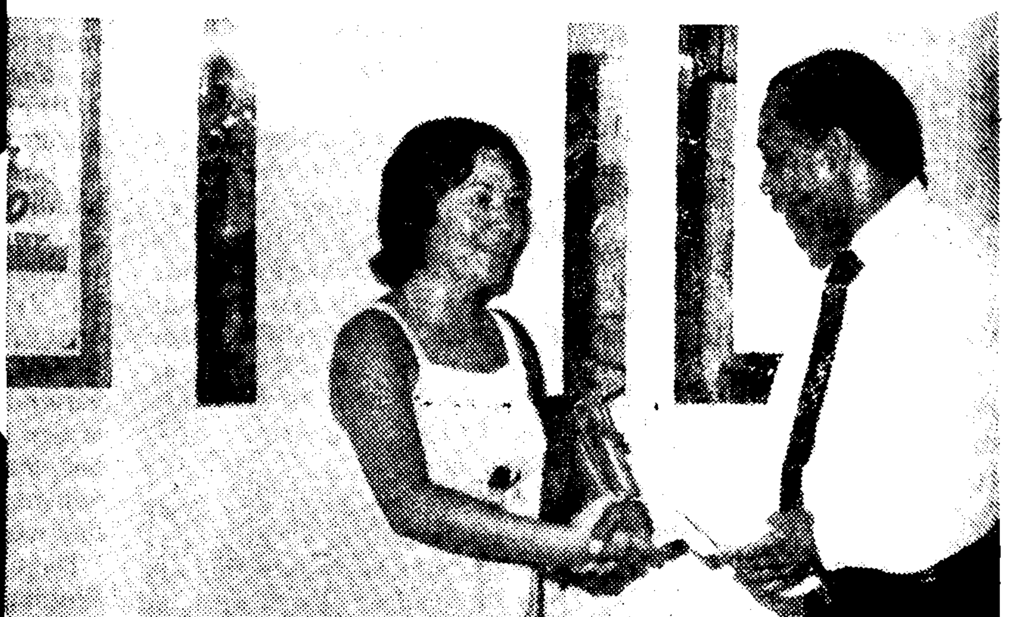
F. 500,- J.A.V. EENENNAAM



F. 500,-- winnaar C. de LEEUW



F. 500,-- winnaar L. PAPPA



F. 500,-- GORRI v. HESE-Bonaire

HENDERSON'S WEEKEND SPECIALS

UHC
CHICKEN WHOLE LEGS
5LB. 6.49

PETER PAN PEANUT BUTTER 12oz. 2.09

UHC GEHAKT ½ kg. **2.85**

UHC HYDEPARK TOMATO CATSUP 14 oz. **0.89**

UHC LIBBY VIENNA SAUSAGES 5 oz. **0.99**

UHC HAWAIIAN RED FRUIT PUNCH 64 oz. **3.29**

MUSSELMAN APPLE SAUCE 50 OZ. 3.29

UHC GRACE EVAP. MILK 14 oz. **0.76**

UHC DELMONTE TOMATO PASTE 6 oz. **0.62**

UHC LIBBY GARD. VEGETABLE 16 oz. **0.99**

UHC SHASTA DIET COLA 12 oz. **0.49**

LIBBY SLICED BEETS 16 OZ. 0.95

UHC BORDEN CREMORA 22 oz. **4.45**

UHC LIBBY CUT BEETS 16 oz. **0.87**

UHC EASTWIND Parb. Rice 10 lb. **7.49**

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid, La Fama, Popular en het Sodafountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Aruba Caribbean - en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 4333, 4334, 4335, voor spoedgevallen na kantoortijd: 1639; 2316 en 2950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE: 4555
ALARMCENTRALE: 4255

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard: 20.30 Midnight Express (18jr). Rialto: 20.00 Dragon & tiger (14jr); KLASHI: Drive inn: 20.30 Speed lighning (14jr); SAN NICOLAAS: Principal: 20.30 Coma rendezvous (18jr).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolaas: tel.: 5906
Adres kantooruren: Dakota, Klipstraat 27, tel.: 4444.

APOTHEKEN / DOKTERS...
ORANJESTAD: Oduber, tel.: 1780
San Nicolaas: San Lucas, tel.:

VLUCHREGELING
...
E. Westrate, Spaans Lagoenweg 15, tel.: 7290

***

PERSEN
FLIGHT INFORMATION
CENTER: dagelijks geopend 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

CENTRO DI BARIO NOORD: ...

***

TELEARUBA: 17.00 Pipo pappa; 17.05 superheroes; 17.30 the 3 stooges; 17.30 King Arthur & the knights; 18.00 Nieuwsoverzicht; 18.30 notiaruba; 19.00 ... 18.45 eng. nieuws; ... telenovela: Pecado mortal; 19.30 cocktail musical; ... telenoticias; 20.30 progr. ...; 21.00 age of uncertainty; ... dagboek van een ... hond.

SEPA NIET NAAR VERGADERING KONINKRIJKSCIE

ORANJESTAD — De ambtenarenvakbond SEPA heeft in een telegram aan het Bestuurscollege van Aruba geprotesteerd tegen de wijze van vergaderingen van de koninkrijkscommissie bijeengeroepen worden. De SEPA ... dan ook besloten de vergadering om tien uur bijeengeroepen vergadering niet te wonen. Van het BC verwacht de SEPA meer ernst in deze belangrijke zaak. Voorts is de SEPA tegen het besluit van het BC om de VWA als vertegenwoordigde vakbond te erkennen. Zolang er geen verandering in deze houding van het BC komt, zal de SEPA geen ... commissievergadering ... aldus het telegram ondertekend was door voorzitter Leo Yarzagaray.

Korfbaltoernooi

SAN NICOLAS — Het korfbaltoernooi van Sportvereniging Victoria wordt vandaag op het terrein tegenover de Antilliana voortgezet met vijftal wedstrijden. De wedstrijd is om half elf ... Folfox en Noord ... Radio voor ...

Directeur Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA):

Terugdringen woningnood vergt aller inspanning

ORANJESTAD. — Ten kantore van de fundacion Cas pa comunidad arubano (F.C.C.A.) werd gistermorgen door de heer Beute, directeur van deze stichting, een persconferentie gehouden. Hij sprak wederom uitvoerig over doelstelling en werkzaamheden van de FCCA, waarover de Amigoe destijds berichtte. Ditmaal gaf hij tevens een uiteenzetting hoe de woningnood van een huishouden wordt gemeten. Hierbij wordt rekening gehouden met de volgende punten: het tekort aan slaapkamers: het wonen in een woning met een slechte woontechnische staat; het lang wachten op een betere woonsituatie; medische urgentie; sociale urgentie; inwonend zijn; de leeftijd en dakloosheid. Veel mensen die al jarenlang ingeschreven staan, aldus de heer Beute zullen niet erg geïnteresseerd zijn in welk systeem van toewijzing dan ook. Wanneer krijgen we nu eindelijk een goede "woning", is voor hen de belangrijkste vraag.

Uitsluitend afgaan op de tijdsduur van inschrijving echter, levert onrechtvaardigheden op voor mensen die minder lang staan ingeschreven, maar door omstandigheden in de persoonlijke gezinssituatie nog dringender aan woonruimte toezijn dan degenen die langer staan ingeschreven, maar in een minder onaanvaardbare woonsituatie verkeren.

Als er GEEN SYSTEEM van TOEWIJZING is dat hiermede bij VOORBAAT REKENING HOUDT, dan zal DE PRAKTIJK zijn dat toch STEEDS de ZEER URGENTE GEVALLEN VOORRANG gegeven moet worden (misschien soms ten onrechte), terwijl voor de langer geregistreerden geen zicht bestaat op wanneer zij aan de beurt zullen zijn.

IEDER SYSTEEM kent zijn GEBREKEN. Ten opzichte van geen systeem echter menen wij dat de navolgende systematiek vele voordelen biedt. De beginselen van verdelende rechtvaardigheid en het publiek vertrouwen kunnen beter worden gewaarborgd door een aantal beoordelingsmaatstaven vast te ... Het is hierbij de bedoeling om aan de hand van een systematiek alle ingeschrevenen zicht te geven op de tijdsduur welke hen nog rest alvorens aan de beurt te komen voor een volkswoning. Tevens kan op grond daarvan eventueel besloten worden om met hulp tot een andere vorm van woning-verkrijging te komen.

Het beschikbaar komen van bestaande volkswoningen op Aruba is uiterst gering; naar schatting slechts ca 70 woningen per jaar. Het aantal gegadigden voor een volkswoning op dit moment is vlgs. Domeinbeheer naar schatting ca. 2000.

Geen enkele toewijzingssystematiek is in staat om de woningnood op zich op te heffen, wel om een zo rechtvaardig mogelijke verdeling te regelen van de schaarse woningen.

Het verminderen van de woningnood dient te gebeuren door het bouwen van nieuwe woningen en het opknappen van slechte woningen.

In de huidige situatie van een tekort aan goede woonruimte zal de FCCA trachten de woningnood te helpen verminderen, door:

- een zelfbouwproject. De gelegenheid bieden aan mensen met lagere inkomens om zelf een woning te bouwen.
- een nieuwbouwproject volkswoningen. Vergroten van het aanbod voor degenen die aangewezen zijn op of de voorkeur geven aan een huurwoning.
- een project goedkope koopwoningen, voor degenen met lagere inkomens die wel een eigen woning wensen, maar niet in staat zijn om zelf een woning te bouwen. De maandlast zal dan hoger uitkomen dan vóór de zelfbouwer, maar nog redelijkerwijze op te brengen dienen te zijn.
- een renovatie-project. Het verbeteren en eventueel vergroten van slechte woningen, om daarmede goede woonruimte te scheppen.
- het opruimen van krotten. Daarmede kan ruimte geschapen worden voor andere woningen.
- het opheffen van achterstallig onderhoud aan bestaande volkswoningen. Hierdoor kan een op zich goede woning weer gaan voldoen aan de eisen en daardoor de behoefte aan een andere woning terugdringen of voor een kleiner "gezin" in aanmerking komen indien de zittende bewoner een grotere woning behoeft.
- het stimuleren van doorstroming. Voor mensen die op grond van hun inkomen een duurdere woning kunnen betrekken, aantrekkelijke woonsituatie aanbieden.

Veel inspanning door ons van de FCCA en door alle betrokkenen van Overheid en de bevolking zelf, zal benodigd zijn voor het terugdringen van de woningnood op Aruba. Nederland heeft getoond medewerking te willen verlenen, ook op het financiële vlak, aldus de heer Beute.

Om tot een zo rechtvaardig mogelijke verdeling te komen van de schaarse beschikbare woningen, is de volgende systematiek ontwikkeld, waarbij een aantal wegingsfactoren nog nader in de praktijk uitgewerkt dienen te worden.

Het huishouden met de meeste woningnood uitgedrukt in het hoogste aantal punten zal in principe het eerst in aanmerking komen voor een volkswoning die beschikbaar komt, mits deze woning niet meer slaapkamers bevat dan waar het huishouden op grond van de navolgende systematiek, recht op heeft.

Bij grotere gezinnen (volgens de normtoepassing behoefte aan meer dan 3 slaapkamers) zal tevens gezocht worden naar andere oplossingen, zoals nieuwbouw volkswoningen met 4 slaapkamers, zelfbouw, aanbouw slaapkamers, verbouw.

1. De urgentie-bepaling dient zodanig te geschieden, dat de puntentoekenning zo veel mogelijk leidt tot een evenwichtige urgentie vaststelling van de behoefte aan woonruimte m.b.t. alle te onderscheiden huishoudenssamenstellingen.
2. De toewijzing van beschikbaar komende woonruimte op grond van de urgentiebepaling zal rekening dienen te houden met:
 - de grootte van de woning (1,2 of 3 slaapkamerwoningen)
 - de relatie huur inkomen m.b.t. de woning.

Andere overwegingen dienen in de praktijk verder uitgewerkt te worden.

Gekozen in dit systeem is niet voor het vooraf indelen in huishoudenscategorieen. Enerzijds is een zo objectief mogelijke urgentie vaststelling nodig van alle huishoudenscategorieen in redelijkheid t.o.v. elkaar, anderzijds zal bij de toewijzing op grond van de urgentie vaststelling niet ontkomen aan het feit, dat er slechts 1,2 en 3 slaapkamerwoningen zijn, die noch in evenredige aantallen m.b.t. de vraag aanwezig zijn, noch precies op het moment beschikbaar zullen komen dat de woningzoekende met de meeste urgentie punten aan de beurt is.

De samenstelling van het meest urgente huishouden (hoogste aantal punten) zal getoetst dienen te worden aan de grootte van de woning die het eerst beschikbaar komt. Zodra meer zicht ontstaat op de samenstelling van de groep woningzoekenden op Aruba zal, ook de behoefte aan benodigde woonruimte (bijv. aantal slaapkamers) naar voren komen en kan getracht worden daar adequate activiteiten voor te ontwikkelen. Vooralsnog zal gerekend dienen te worden met zich steeds voordoende vraagstellingen in het wegen van de meest urgenten in relatie met het toewijzen van de beperkt beschikbaar komende woonruimte. En dus met de problemen van dien.

Wenken voor vakantiegangers met de KLM

ORANJESTAD — Ook op Aruba staan de vakanties voor de deur. Velen zullen per vliegtuig vertrekken om elders van hun vakantie te gaan genieten. Daarom zal het extra druk zijn op de Prinses Beatrixluchthaven, waar de ALM ook de vluchten van de KLM verzorgt.

Om wachttijden tijdens het inchecken niet onnodig lang te maken kunnen reizigers per KLM reeds in de morgenuren inchecken in plaats van de voorgeschreven een uur vóór vertrek van het vliegtuig! Wanneer men reeds in de morgenuren de koffers afgeeft, immigratieformaliteiten voldoet, kunt U met Uw instapkaart ook Uw zitplaats in het vliegtuig regelen.

Verder gelieve men er rekening mee te houden dat slechts één stuks handbagage per reiziger (geen babies) in de cabine geaccepteerd zal worden. De afmetingen van de handbagage mag niet meer bedragen dan 115 cm (lengte + breedte + hoogte). De extra vlucht naar Nederland op 4 Juli is om technische redenen verlaat tot 5 Juli 10.45. Aankomst in Amsterdam is nu 6 Juli 06.25 's morgens!! (Amsterdam tijd).

Rechter: binnen 24 uur einde aan tv-staking

ORANJESTAD — Zoals te verwachten was heeft de rechter vanmorgen bevolen dat de stakende werknemers van TeleAruba binnen 24 uur het werk moeten hervatten. De rechter was verder van oordeel dat de staking niet gerechtvaardigd is en veroordeelde de gedaagden in de proceskosten.

Hoewel de rechter vond dat het opleggen van een dwangsom wel mogelijk is heeft hij dit toch niet gedaan omdat hij er van uit ging dat de stakers het vonnis zullen naleven. Mocht dit niet het geval zijn, dan kan eiseres (ATUM, TeleAruba) zich ten alle tijde weer tot de rechter wenden.

Van de stakers die eerder al hadden laten weten niet naar het werk te gaan, kon na het vonnis geen commentaar worden verkregen omdat een eerst onderling overleg wilden plegen.

De FTA, bij welke vakbond de stakers aangesloten zijn, Gaf gisteren een communique uit waarin onder meer bericht werd dat de FTA een urgente bespreking gevraagd heeft met de ministerraad en met de ATM om uit de huidige impasse te geraken. De FTA is bereid op welke tijd ook te vergaderen en indien noodzakelijk zelfs op Curacao. Van de ATUM heeft de FTA reeds antwoord ontvangen dat de televisiemaatschappij niet met de FTA zal spreken zolang de situatie bij TeleAruba niet genormaliseerd is.

De FTA en de stakers hebben besloten dat zij vanmiddag om drie uur weer aan het werk zouden gaan. Het is echter niet zeker dat TeleAruba vanavond weer normaal uitzendt, want de mogelijkheid voor een technische storing wordt niet uitgesloten, gezegd. Het lukte vanmorgen de stakers en de vakbond FTA om minister Minguel Pourier te bereiken. Deze zegde toe te zullen zien, wat hij voor hen kan bereiken. Zoals bekend wil men een onderhoud met de ministerraad. Morgen komt de raad van commissarissen van de tv maatschappij ATM naar Aruba toe evenals ATM directeur Norbert Hendrikse. De FTA heeft om een onderhoud gevraagd morgenochtend met de raad en de heer Hendrikse. Laatstgenoemde heeft laten weten, dat het ontslag van de heer Kelly onherroepelijk is. De ... laten weten, dat als het eventuele onderhoud morgen niet bevredigend is er weer een walk-out zal volgen.

ORANJESTAD — De Groningen lost morgen (vrijdag) 33 saluutschoten ter gelegenheid van de verjaardag van prins Bernhard.

Dit gebeurt om twaalf uur met een aan boord opgestelde saluutbatterij. Aldus een bericht van de Marinevoorlichtingsdienst.

Politiek in bioscoop

ORANJESTAD — Niet alleen via de radio met zang en oproepen en via televisie - voorzover in de lucht - wordt de Arubaanse bevolking herinnerd aan de komende statenverkiezingen, doch ook in de bioscopen. De AVP zorgde hierbij weer voor de primeur door in Venezuela een filmpje te laten opnemen met een boodschap van AVP-leider Henny Eman, welke deze dagen in alle bioscopen van Aruba draait. MEP-leider Betico Croes werd door dit nieuwe propaganda middel eveneens aangestoken en reisde eergisteren naar Caracas om ook voor zijn partij een dergelijke propagandafilm te laten maken, die een dezer dagen eveneens in de bioscopen te zien zal zijn.

FTA: TeleAruba is van gehele Arubaansevolk

ORANJESTAD — De FTA protesteert in een persbericht tegen een telegram dat door de raadsman van TeleAruba gezonden werd aan de ontslagen TeleAruba-werknemer, Roland Kelly, waarin de werknemer verboden wordt het terrein van TeleAruba te betreden. De FTA spreekt zijn bevreemding uit hoe het mogelijk is dat een burger een openbaar terrein niet op mag van een televisiestation dat met belastingcenten gebouwd werd en dus voor eenieder open moet staan. Dit is — aldus de FTA — weer een onrechtvaardigheid en een dictatoriaal systeem en discriminatie van de directrice van TeleAruba. Het is tegen deze acties dat het volk moet reageren daar TeleAruba niet van de directrice, maar van het hele Arubaanse volk is, aldus tot slot het FTA-persbericht.

Fingal winnaar FCCA prijsvraag voor een logo

ORANJESTAD — De prijsvraag van de fundacion Cas pa comunidad Arubana (FCCA) om een logo te krijgen voor deze stichting, is gewonnen door de heer Evelino Fingal uit Tanki Leendert. De winnaar kreeg een geldsbedrag als prijs. Doordat ook kinderen inzendingen gestuurd hadden en het voor hen wel erg moeilijk was om te wedijveren met volwassenen, is een extra prijsje ter beschikking gesteld dat gewonnen werd door Kathleen Croes uit Piedra Plat.

Het definitieve ontwerp van de FCCA snel te kunnen gaan herkennen, is een koomkleedsbuisje dat gedragen wordt door drie personen. De commissie die de inzendingen beoordeelde bestond uit mevrouw Miriam Kelly-Buckley en de heren R. Sint-Jago, T. De L'Isle en N. Methew.

Vergoeding 1978 aan gecommitteerden nog niet uitgekeerd

Voor 97 MLK-geslaagden is er nog geen diploma

SAN NICOLAS — Aan het Martin Luther King School hebben 137 kandidaten hun examen afgelegd, waarvan er 40 afgewezen werden. Zaterdag worden de cijferlijsten, niet de diploma's uitgereikt, want de gecommitteerden willen de diploma's niet tekenen doordat de vergoedingen van 1978 nog niet uitgekeerd zijn door de landsinspectie.

De geslaagden in de diverse opleidingen zijn als volgt: Metaaltechniek: L. Adams, D. Antonie, A. Geerman, R. Hilman, G. Laney, G. Lovell, M. Lynch, R. Maduro, L. Martina, A. Muller, E. Rasmijn, R. Warner.

Elektro-techniek: G. Brown, M. Garcia, R. Hewell, H. Koolman, R. Koolman, F. Lynch, P. Richardson, P. Thiel, E. Dormoy, F. Erasmus, R. Hunt, D. Jones, J. Kock, M. Maduro, R. Molina, A. Nicholson, P. Pantophlet, G. Richardson, D. Rodgers, N. Thode, E Martin.

Fijnmetaaltechniek: M. Dissey, D. Dijkhoff, E. Eddy, K. Gumbs, N. Held, R. Lacle, J. Schwengle, O. Williams.

Timmeren: M. Croes, A. Kock, J. Pita, J. Ras, M. Ras, C. Rasmijn, C. Wever, M. Wever.

Metaaltechniek P-stroom: A. Ching, L. Cijntje, E Dormoy, A Felida, B. Hazel, M. Janga, R. Koolman, A. Rasmijn, V. Suares, D. Welsh, C. Wilson, M. Thijsen, C. Rodriquez, A. Noquera.

Timmeren P-stroom: R. Angela, M.v.d. Biesen, M. de Cuba, Edwin Geerman, Eddy Geerman, K. Geerman, H. Henriquez, E. Johnson, J. Kock, E. de Kort, W.v.d. Linden, R. Maduro, J. Maria, R. Schwengle, M. Stamper, R.v. Stralen, M. Windfield, V. Yarzagaray.

Elektrotechniek T-stroom: C. Hoekhoudt, V. Carty, H. Geerman, D. Henriette, V. Illidge, E. Maduro, M. Thiel, D. Wever, L. Yarzagaray.

Fijnmetaaltechniek T-stroom: A. Cairo, H. da Costa, K. Eusen, A. Lattig, C v.d. Linden. Metaaltechniek T-stroom: C. Hassel en N. Yarzagaray.

Stoffelijk overschot baby gevonden

ORANJESTAD — Kort na het middaguur gisteren werd het stoffelijk overschot van de zeven maanden oude baby Miriam Maroli geborgen. Het lichaampje kwam toen boven het Spaans Lagoen water drijven.

Een dag eerder werd haar moeder in het Spaans Lagoen gevonden. Moeder en kind werden op 23 november geboren.

Groningen

ORANJESTAD — De Antillenjager H. Groningen brengt morgen een routine bezoek aan Aruba en vertrekt weer op 2 juli aanstaande.

Gedurende het weekeinde zullen er sportontmoetingen zijn tussen de bemanning van het schip en van de marinierskazerne Savaneta. Morgenavond is er een grote dansavond in het militair tehuis prins Willem Alexander, waarbij alles meisjes van Aruba welkom zijn.

Nieuwe post- tarieven

WILLEMSTAD — Met ingang van 1 juli gaan de tarieven van de Antilliaanse posterijen omhoog als gevolg van een geruime tijd geleden al aangekondigde regeringsbeslissing om op deze manier onder meer aan wat meer inkomsten te komen. In verband met deze verhoging is door de Posterijen een folder uitgegeven met de nieuwe tarieven. Hieraan wordt het volgende ontleend.

Wat het binnenland betreft: een brief tot twintig gram welke per zeepost wordt verstuurd moet met twintig cent gefrankeerd worden; per luchtpost kost dat vijf cent duurder; een briefkaart voor het binnenland moet men met vijftien cent frankeren als men hem per zeepost verstuurt; per luchtpost kost het even duur. Een postpakket tot en met 1 kilo kan men voor f. 1,20 per zeepost versturen naar een binnenlandse bestemming; per luchtpost kost het versturen van een pakket tot en met een halve kilo f. 1,40; per elk volgend pond aan gewicht zal men dan zestig cent extra moeten betalen.

Wat de buitenlandse luchtposttarieven betreft het volgende: de frankering hangt af van de groep waartoe het betrokken land behoort. Colombia behoort tot groep 1 bv evenals Venezuela; dat wil zeggen, dat een brief (tot vijf gram) 45 cent kost en per elke volgende 5 gram komt er nog 15 cent bij.

De VS behoren tot groep 2 (brief tot vijf gram kost 50 cent). Voor Nederland geldt een speciaal tarief: voor een brief tot 5 gram kost het vijftig cent, voor elke volgende 5 gram komt er telkens 35 ct bij.

Vergadering van Parlatino

WILLEMSTAD — Het Latijnsamerikaanse parlement komt op 16, 17 en 18 juli in vergadering bijeen, in Mexicostad. In de uitnodiging aan het Antilliaanse parlement, dat is aangesloten bij het Parlatino, wordt meegedeeld, dat de agenda later bekend gemaakt zal worden.

Ds Jukema komt medio augustus

WILLEMSTAD — Medio augustus wordt op Curacao verwacht het gezin Jukema. Dominee Jukema wordt predikant van de Verenigde protestantse gemeente op Curacao.

Met zijn komst naar Curacao sluit hij een periode van acht jaar af welke hij werkzaam is geweest als zodanig in Suriname. Voordien was hij koopvaardij predikant te Delftzijl in Nederland. Zo meldt het kerk-orgaan Gids tot eenheid. Het gezin Jukema telt vijf zonen.

Verlichting klok Emmakerk

WILLEMSTAD — Volgens plan wordt de toren van de Emmakerk weer een baken voor degenen die de juiste tijd willen weten.

Uit het kerk-orgaan Gids tot eenheid blijkt namelijk, dat onlangs de toren schoongemaakt is en de mogelijkheid voor de duiven om er zich te nestelen zijn verholpen. Besloten is dat het nu dienstig is om de wijzerplaten weer te verlichten zodat men bij nacht en ontijde tijd zal kunnen zien.

4 juli-viering

WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van de nationale feestdag van de VS biedt de consul generaal van de VS woensdagmiddag een buffet-lunch aan.

Dit gebeurt in het Roosevelthouse om half één.

Skèrpène ta gana ku 2-0

Vesta na delaster luga

WILLEMSTAD. — Despues di a okupa e posishon di so-nero praktikamente for di kuminsamentu dje kampeonato, Skèrpènè/Lee ayeranochi porfin a pasa e honor dubioso ki pa Vesta/CAU. Logrando un viktoria di 2–1 kontra di propio Vesta e ekipo di Skèrpènè a alkansa 9 punto ku ta hu mas ku Vesta tin. Tabata un partido fuertemente regá pero di un nivel tekniko pober komo ku tur dos kipo a hunga hopi hanshá loke ta komprendibel konsidendo e posishon prekario ku nan ta aden.

Skèrpènè a pone e fundeshi pa n eksito den e promé 45 minuutnan den kual el a tuma entaha di 2-0. E formashon di ta. Maria a reakshona fuertemente den e komplementaria ero no obstante di un preshon onstante ku nan a ehersé riba e orteria di nan kontrinkante an no a yega mas leu ku un ontragol. E kuminsamentu no abata masha alentador pa Skèrpènè door ku nan puntero mas prominente - sigur den e ùltimo enkuentronan - ku ta ogelio Delfina mester a bandona e partido komo konsekwensha di un leshon ku el a su-i na su kabes. Eric Victoria ku drenta na su luga sin embargo reemplas'e tur afó ku tin. Skèrpènè, ku un mihó koordinashon y mas inspirashon, pa an parti di e promé mitar a lo-a un mihó wega ku nan kontrinkante. Eligio Pinafort na di 8 minuut a habri e markador silando keeper Elbert Serbony un fuerte tiru. Skèrpènè a gi mas frekuentemente den atake y kasi produsi su di dos gol na di 30 minuut. Ku Serbony for di gol y e só ku e bala y e tres palunan Pinafort na un manera misterioso a logra tog di desperdisiá e magnífiko oportunidat aki ku a ser brinda na dje pa Ronald Martina. E di dos gol a bini tog, faltando solamente 3 minuut pa sosiegu. Eric Victoria a dispara bon riba gol durante un situashon di konfushon dilanti di portero Serbony loke a hasi imposibel pa e portero reakshona.

Den e di dos mitar Skèrpènè a kambia su estilo di wega poko y a bai konsentra poko mas riba defensa. Atakenan tabata ser lansá den forma di kontragolpe. Na prinsipio dje komplementaria Skèrpènè tabata hunga e sistema aki ku hopi èksito - asta por a bisà ku nan atakenan tabata representa mas peliger ku esunnan di Vesta pasobra nan tabata penetra mas profundo den e area di nan kontrinkante - pero na medida ku e minuutnan tabata pasando nan wega ofensivo tabata kai.

Di un banda esaki tabata debi na e echo ku e formashon di Sta. Maria na su turno tabata kresiendo. Na di 14 minuut kaba esaki a resulta dén un gol ora ku Siegfried Sambo a kop aden despues di un fayo di keeper Rignald Damasco riba un tiru mansu di Sydney Maria. Vesta e persisti ku su preshon pero e defensa di Skèrpènè a keda riba pia.

Den e promé partido De Koning a propina Deportivo Amigoe otro derota (nan di ocho) y di e manera aki a bira un fuerte kandidato pa klasifika pa e rueda final den e di dos divishon. De Koning awor tin 14 punto (tras di Centro ku 20, Veendam ku 16 y Vasco ku 15). E skor tabata pèrtá: 2-1.



WILLEMSTAD — Judith Martina den un bon dribling di skina ta trata di forsa un atake riba e basket di Dragons. Riba e otro portret nos por mira kaminda un di e defensanan di Dragons a logra di gard e bala despues di un atake di Divi Divi.

ORANJESTAD — De serie lezingen van Aruba Jaycees Female Chapter over tandverzorging en voeding, wordt vanavond 8 uur voortgezet in Club Caiquetio. De lezingen worden verzorgd door de dames ... en Donata. Morgenavond ... San Nicolas aan de beurt, waarbij voornoemde twee ... in het YMCA-gebouw ... spreken. De volgende lezing is dan op maandag 2 juli in ... Mater Dei Huishoudschool te Oranjestad, waarbij mevr. ... over tandverzorging en ... Mitelman over voeding ... spreken.

Sta Cruz in laatste slag beurt verslagen

SAN NICOLAS — In zijn laatste slagbeurt wist kampioen Marlboro gisteravond in de baseballcompetitie een 3-2 overwinning te behalen op Santa Cruz Royals. Een enkelhit van pinch-hitter Roberto Croes brak in voornoemde inning een 2-2 gelijkspel en was voldoende om Skeet Penson met de winnende derde run naar binnen te stormen. Marlboro's rookie Everett Croes , die zijn tweede wedstrijd won zonder verlies, toonde duidelijke tekenen van vooruitgang.

Marlboro maakte 3 runs, 8 hits, 4 errors, en Santa Cruz 2 runs, 5 hits, 3 errors.

Best batters voor Marlboro waren Roberto Croes (1-1) en Skeet Penson (4-3) en voor de Royals Wilbert Maduro (3-2) en Pedro Geerman (4-2). De tweede ronde van de competitie wordt morgenavond afgesloten met de wedstrijd Marlboro - Richmond.

SPORT AGENDA

BEISBOL AA: 20.00 Royal Scorpions - Zelbo stadion di Rif

VOLIBOL: 19.30 Seleksho̱n di Korsou (fem) - Invador Club Athletics 20.30 Sithoc M.S. - Olympic Cur. Weld. Riba kancha di St. Thomas College.

Antilliaanse scherm kampioenschappen:

Meeste titels voor Curacao

WILLEMSTAD — Tijdens de Antilliaanse schermkampioenschappen dat afgelopen weekeinde op Aruba werd gehouden, sleepte Curacao de meeste titels binnen. Elton Eisden werd tweevoudig kampioen; floret en sabel, terwijl Edwin Carty kampioen werd op degen.

De Arubaanse Jacky Kleinhuis-Arrindel werd voor de tweede maal kampioen op floret, zij won de titel zonder enig nederlaag te incasseren. Jacky had de meeste moeite met Jane Wyatt en met Alcira Juliete-de Curacaose kampioene.

Zoals te verwachten was zou de tweede plaats gedeeld worden door Alcira Juliette en Edie Bailey. In een zeer spannende wedstrijd slaagde Edie er in te winnen met 5-4. Hoewel beide schermsters evenveel ontvangen treffers hadden, gag Alcira kans er meer te „geven" zodat zij tweede werd en Edie de derde plaats haalde.

In de heren afdeling floret was Elten Eisden het best en had als moeilijkste tegenstander Eddy Plantijn, van wie hij met 5-4 won.

Alle andere partijen won hij met een groter punten verschil. Ook Ludwig Jessurun, die tweede werd, schermde beter en meer beheerst, en was tot het einde toe in goede fisieke conditie. Lionel Smith en Austin Thomas voltooiden het vijftal dat meer dan 4 partijen had gewonnen.

Uitblinkers bij de Arubanen op degen waren Austin Thomas, die tweede werd, met slechts één verliespartij; Irvin Hazel, die vijfde werd met zes winstpartijen en Wilfred Woods, die vijf van de tien partijen won en 8ste werd. Thomas, die nu op zijn favoriete wapen uitkwam, bleek door zijn lange reath en snelle riposten (tegenaanvallen) bijna onoverwinnelijk.

In een spannende wedstrijd moest Lionel Smith, en in een nog spannender moest ook Elton Eisden in hem zijn meerdere erkennen. Zijn enige verliespartij was die tegen Edwin Carty, die er zich op had voorbereid kampioen te worden.

Op sabel waren er geen Arubaanse deelnemers, zodat de zes hoofdklassers van Curacao weer tegenover elkaar stonden om opnieuw een rangorde op te stellen. Op de eerste plaats eindigde Elton Eisden gevolgd door Edwin Carty en Harry da Silva. De laatste drie waren Giorg Molocco, Lionel Smith en Wilfred Imperator.

Het geheel was toch spannend en de ... schermers was prettig. Daar het publiek grotendeels uit Curacaose supporters bestond leek het of het een wedstrijd was tussen Aruba en Curacao, inplaats van een individuele, waarbij ieder voor zich zelf de hoogste plaats probeerde te bereiken.

De prijsuitreiking werd gehouden op de binnenplaats van het hotel Talk of the Town, waarbij de voorzitter van de ASU de heer Bareno de prijzen aan de winnaars uitreikte. De voorzitter van de NAASB, de heer Boutmy dankte hierbij alle instanties die deze ontmoeting hadden mogelijk gemaakt.

Kampeonato pistól liber i standard:

De Korver, Clara i Bonofacio a triunfa

WILLEMSTAD — Major der Mariniers Michiel de Korver a prolonga su titulo komo kampeon Pistol liber ku 534 punto.

Siro Bonofacio a rekonkistá e titulo di kampeon pistol Standard ku 526 punto. Jan Clara a resulta kampeon pistol standard B-klas ku 497 punto.

Djasabra e kampeonato di pistol liber a ser tira na e kanchanan di Rust en Burgh Majoor Michiel de Korver kampeon pistól liber a sabi di prolonga su titulo despues di fuerte, bataya entre e ku Jacinto Martina i Siro Bonofacio.

E resultadonan final den e kategoria aki ta:

1 Michiel de Korver 89-88-91-86-89-91=534

2 Jacinto Martina 90-89-94-88-86-85=532

3 Siro Bonofacio 88-87-82-89-87-84=517

Djadumingu e kampeonato di pistol standard a wordu tira. Siro Bonofacio kampeon di e speshalidat aki na 1977 a rekonkistá su titulo for di Michiel de Korver kampeon 1978. Jan Clara ku ta militando den B klas, a podera di e titulo den su klase. Johnny Titshena di marina a kuminsa hopi bon pero pa motibu di un arma ku a faya dos biá, den e mes ta sori ela wordo deskualifiká. Ta bon ku den futúro marina bini ku arma ku no ta faya lokual por elimina hopi frustrashon di nan tiradornan ku ta train 3 of 4 biaha pa siman i resultà deskualifika pa motibu di un arma ku ta faya.

Den Michiel de Korver kende e luna benidero lo repatria pa Hulanda nos lo perde un di nos miho pistolero dje ultimo añanan. For di aki nos kier desea Michiel de Korver y su famia un bon biahe. Ta remarkable ku den e modelidad di 20 sek. i 10 sek. di standard pistol nos pistoleronan ta perde hopi punto. Lo ta bon ku den futuro nan paga màs atenshon riba e dos modalidadnan aki.

E resultadonan final ta lo siguiente den Klase A:

Klase A.

Bonofacio	93–91–89–93–75–85=526
De Korver	90–93–87–86–80–88=524
Martina	91–93–89–90–66–74=503
Janssen	78–88–88–81–77–75=484
v/d Pool	86–88–70–71–74–73=462

Klase B.

Clara	91–87–88–85–70–76=497
Boomgaart	70–88–79–87–78–88=482
A v/d Pool	80–88–78–80–69–64=460
Catelina	77–88–81–78–50–55=427
Thesingh	70–68–62–62–60–59=381
Saat	54–64–58–76–67–45=375
Visser	65–79–68–37–62–68=373
Scoop	64–80–43–72–54–50=363
Titshena	87–75-deskualifika.

Kampeonato di sóftbòl na Mexico:

Prestashon di Antiyas

WILLEMSTAD — Ultimamente un seleshon di damas softbòl hubenil a kaba di partisipa na e weganan INDE ku pa di prome biaha a tuma luga na Mexico. E biahe aki a bira posibel grasias na e kooperashon di e dirigente nan di Mexico kendenan a kubri tur e gastonan pa e selekshon aki. Alrededor di trinta pais di tur parti di mundu a ser invita pa tuma parti na e evenemento aki, pero lastimamente ta unikamente sinku di e paisnan a duna akto di presensha.

Tabata Belize kende a titula kampeon, Sto Domingo ku a sali number dos, Antiyas di tres puesto, Mexico e di kuater luga i por ultimo lokual niun hende no a spera Merka, ku tabata faborito pa gana e torneo. Si nos tin di tene na kuenta ku Sto Domingo i Belize praktikamente a partisipa ku nan selekshon nashonal, ku hungadonan ku a surpasa e limite di diesocho aña di edat.

Aunke e selekshon Antiyano a logra unikamente e di tres luga, ganando tres wega i perde sinku den e kampeonato aki ku a konsisti di unikamente sinku partisipante, nos mester duna nan tur elogio pa e resultado logra. Ya ku e selekshon a partisipa sin mira e preparashonnan ku ta nesesario pa un tal enkuentro. E resultadonan ku e selekshon a hunga kontra e diferente paisnan tabata lo siguiente; enfrentando kada pais na dos okashon: Ant.-Merka 8-1, 4-5; Ant. - Mexico 7-2, 5-9; Ant. - Sta Domingo 1-4, 8-6; Belize tabata e uniko pais ku a derota Antiyas den tur dos partido e skornan tabata 6-2 i 7-2.

E pitcher ku e miho prestashon den henter e kampeonato aki tabata Soraida Juliana kende entre otro a permiti na un okashon unikamente un hit na Merka i dos enfrentando Mexico. Otro hungadornan kendenan a destaka den e kampeonato aki tabata Jenny Martinez kende a finalisa na e di dos luga den bateo despues di e Merikano N. Joyce; Silvania Asuncion; Silvia Clark kende a hasi un bon trabao komo kapitan di e ekipo i Ivette Camelia kende ta hungando den B klas a hasi un bon labor komo pitcher. E komportashon di e selekshon aki den su totalidat tabata di aploudi i e ta merese tur e atenshon nesesario di nos dirigentenan lokal pa en lo futuro Antiyas por posea di un selekshon ku por saka kara dignamente den ekserior.

Empate den play-off di basketbòl

WILLEMSTAD — Divi Divi den kategoria di damas klase superior i Olympic den kategoria maskulino a empata e play-off di basketbòl kontra di respektivamente Dragons i Sithoc, despues di ku ambos a perde e prome partido. Tantu Sithoc komo Dragons di e moda aki a sufri nan prome derota di henter e kampeonato.

Den e prome partido ku a tuma luga riba kancha di St Thomas College, Divi Divi den un bon partido a logra di empata ku Dragons 1-1, despues di ku nan a gana ku skor minimo di 41-40. Prome ku sosiegu e partidò tabata tablá na 23. Tabata Evelin Coffie kende a hinka e basket di viktoria pa su ekipo faltando unikamente binti sekonde pa e partido finalisa. E hungador ku mas tantu basket pa Dragons tabata Meredith Gonep ku 19 i pa Divi Divi Evelin Coffie ku 16.

Olympic a kibra e pronostiko di e coach di Sithoc, Kook kende a bisa ku Sithoc lo gana e titulo den tres wega sigi, derotando nan ku skor di 61-58. Prome ku sosiegu e partido tabata 34-33 na fabor di Olympic, ku a demonstra un bon partido ku nan a gana meresidamente, i propinando Sithoc su prome derota di e kampeonto. E hungado ku mas tantu basket pa Olympic tabata Toni Alberto ku 18 i pa Sithoc tabata Tyron Minguel, Otti Martis i Rudsel Zimmerman ku 12 basket.

E publiko ku ayera tabata presente na un kantidát basta bon, sin duda por a disfruta di dos bon partido. E kampeonato ta sigi djabierne awor riba kancha di St. Thomas College na Hoogstraat. Tur hende ta bon bini.

Ali doet afstand van wereldtitel

NEW YORK — Muhammed Ali, die de afgelopen maanden herhaaldelijk heeft aangekondigd zich terug te trekken als wereldkampioen in het zwaargewicht volgens de versie van de World Boxing Association, schijnt het dit keer te menen. Ali heeft telefonisch tegenover Amerikaanse verslaggevers verklaard dat een brief onderweg is naar Mike Mortimer, de voorzitter van de WBA, waarin hij aankondigt met boksen te stoppen.

Het is voor mij tijd geworden om te stoppen. De enige manier om een nog grotere populariteit te krijgen zou het voor de vierde maal veroveren van de wereldtitel zijn. Daarvoor ben ik nu te oud. Ik moet denken aan mijn gezin, mijn vrouw en mijn kinderen en aan mijn record als bokser.

Muhammad Ali, werd op 25 februari 1964 toen nog als Cassius Clay, voor de eerste maal wereldkampioen in het zwaargewicht toen hij door opgeven won van Sonny Liston. Nadat hij zijn titel wegens dienstweigering voor het Amerikaanse leger was kwijtgeraakt, werd Muhammad Ali op 30 oktober 1974 voor de tweede maal wereldkampioen toen hij in Kinsjassa van George Foreman won. Op 15 februari verloor Ali de titel aan Leon Spinks. Zeven maanden later, op 15 september 1978, versloeg Ali in een revanchewedstrijd Spinks en werd daarmee de eerste bokser in de geschiedenis die het zwaargewichtkampioenschap drie maal op zijn naam had. De concurrerende World Boxing Council (WBC) erkent Muhammad Ali niet als wereldkampioen. Voor de WBC is Larry Holmes wereldkampioen in de zwaarste klasse.

PSV tegen het Parket

WILLEMSTAD — In verband met het afscheid van Mr. Dr. K.H. Meijring, officier van justitie, die binnenkort naar Nederland repatrieert, vind op vrijdag aanstaande om 19.30 een voetbalwedstrijd plaats op het voetbalveld van de Shell bij post vijf. De wedstrijd is tussen de voetbalteam van de PSV bestaande uit politie-officieren en onderofficieren, en een elftal samengesteld door hoge functionarissen van het Parket van de officier van Justitie. Er wordt gefluisterd dat dit elftal tevens zal worden versterkt door enkele advokaten om zodoende verzekerd te zijn van een "solide verdediging" tegen de befaamde goalgetters van de PSV. De heer Meijring staat bekend als een verwoede voetballer. Iedereen is welkom.

SAN DIEGO — De politie van de Californische stad San Diego staat machteloos tegenover een man die met geld strooit. Reeds tweemaal veroorzaakte de 27-jarige student in de psychologie Carlos Mendoza een complete verkeerschaos, toen hij geld uit het raam van een taxi naar een menigte gooide. Na eerst 300 en vervolgens 3.000 dollars op deze ongebruikelijke manier te hebben verspreid, wil hij volgende week op dezelfde wijze 5.000 dollar gaan verdelen. Mendoza zegt dat de geldstrooierij deel uitmaakt van zijn studieprogram.

VERJARING

De aandacht van belanghebbenden wordt erop gevestigd dat alle vorderingen ten laste van het eilandgebied Curacao wegens leveringen, diensten etc., verricht gedurende 1978 en de eerste maanden van 1979, voor zover deze betrekking hebben op het dienstjaar 1978,

uiterlijk 30 juni a.s.

schriftelijk bij de betrokken instanties moeten zijn ingediend.

Vorderingen, na genoemde datum ingediend, zijn ingevolge de Comptabiliteitsvoorschriften Eilandgebieden (P.B. 1963 no. 174) verjaard.

Het Wnd. Hoofd van de Afdeling Financiën,
R. Schotborgh.

POSTERIJEN
NEDERLANDSE ANTILLEN

Ingaande 1 juli 1979 zullen de tarieven en rechten van de Dienst der Posterijen worden verhoogd. Deze verhoging geldt voor het insulair, interinsulair en internationaal postverkeer.
Het publiek wordt verzocht hiermee rekening te houden bij terpostbezorging van stukken met ingang van evengenoemde datum.

De Wnd. Direkteur der Posterijen

Remetido

Foro I + Foro II = 0

Dos foro na televishon, prome ... elekshon teritorio insular di ... april i awor prome ku elek- ... pa kamara legislativa 6 di ... no a laga resultado ... sfaktorio. E foronan aki no ... positivo den e sentido di ... na e speransa ku nos ... itikonan ta prepara pa tuma ... ponsabilidat di gobernashon ... prepara pa tuma medidanan ... sario i drastiko si mester, ... mehora e situashon ku nan a ... di pinta asina malu den e ... onan.

... as bien e lidernan di e ... tidonan politiko den e dos ... nan a trese un kasi paniko ... e poblashon pa e manera ... esimo ku nan ta bisa e ... ashon ta i laga e impreshon ... ya ta ,,sinku pasa di ... dos", pa usa un expreshon ... omista. Kisas e politikonan ... tin falta den e frakaso di e ... nan. Kisas nan no a haña e ... pu o preguntanan nesesario ... a kontesta i debati mehor ... problemanan i bini ku e ... ibel solushonan. Kiko ta ... orta por ehemplo, den ... tu partido un siertu ... o a milita den pasado? ... ta importa ku usa e ... ber ,,gevarenpremie o ... premie?" Kiko ta importa ... diputado tá ,,experto den ... o" i ku si a ,,ehekuta" ... tinan chikitu di un ... port" riba turismo? I kiko ... porta ku e ,,rapport" di ... o traha SINKU aña pasa ... SHEN MIL DOLAR? ... positivo a sali di e ... ama? Por ehemplo mi ... kier a sa: Kon ... ikamente e situashon ... ro di nos lo ser mehora! ... bay bringa e ,,balanse di ... su defisit? Kon lo bay ... desempleo? Kon lo bay ... i e problema di ... da? Kon nos ta bay ... nos posishon ku divisas ... o moneda estranhero? ... os lo mehora nos turismo? ... nos lo konfronta ... ku lo bin stroba nos ... hon komo luga di ... a? Kon nos lo atrae ... ria?

... ta bay mehora e servi- ... di nos aparato ... amental? Kon nos lo ... laboral? Kon nos lo ... pa nos independensha? ... lo konfronta e deseo ... ANO pa independensha ... otro isla... ... ta puntonan ku ... a ser diskuti profunda- ... nos ke tende planan ... ko riba nan. Ken su falta ... s ta konfrontando e ... nanan aki no ta importa ... TA ,,SINKU PASA ... SDOS" BERDE?

... tunidat di kubri e masa ... o di e mehor medio ku ta ... on no a ser probecha den ... onan. Laga nos spera ... e formula, despues di ... awor lo no bira: ... I + FORO II + ... E I = 0!!

...HEL HERNANDEZ



WILLEMSTAD — In het gebouw van de Credit Union "San Pedro" te Asencion vond de afgelopen zaterdag de uitreiking plaats van de certifikaten aan de deelnemers aan de cursus: "Inleiding in het besturen van cooperaties", die 4 maanden duurde. Van de 34 deelnemers, die zich lieten inschrijven, hebben 22 met voldoende regelmaat deelgenomen om het certificaat uit handen van de heer Marcel Rooi, voorzitter van de Credit Union "San Pedro" te mogen ontvangen. 13 Personen uit het cooperatiewezen hebben hun medewerking verleend als docenten aan deze cursus, onder coordinatorschap van de heer George Curiël. Het is de bedoeling dat de cursisten als vrijwilligers of betaalde werkers de opgedane kennis en ideeen gaan toepassen in hun organisaties. De financiëring van het een en ander was ten laste van het Nederlands Ontwikkelingsfonds voor educatieve projecten. Het ligt in de lijn der verwachtingen dat er in de nabije toekomst weer zo'n cursus wordt georganiseerd, maar nu onder auspiciën van de Fekoskan. Bij deze gelegenheid was er een samenkomst van docenten, cursisten en bestuursleden van Credit Union San Pedro in bovengenoemd gebouw, dat steeds meer een sociaal en educatief centrum begint te worden voor de bewoners van het derde district. Op de foto een aantal cursisten die het certificaat wisten te behalen.

Ds Baljet: thuis gevoeld op Cur.

WILLEMSTAD — Dominee E.J. Baljet die als vlootpredi- [illegible] ge-weest op de Nederlandse Antillen heeft tegenover het kerkorgaan Gids tot eenheid bekend dat hij het verdrietig vindt om Curacao te moeten verlaten. Ook zijn vrouw denkt er zo over. "We voelen ons hier thuis", aldus de dominee.

Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12.00 uur: Licht tot half bewolkt met voornamelijk in de ochtenduren kans op een bui. Matig tot vrij krachtige oostelijke wind.

Weeroverzicht: Er zijn geen storingen die voor de Benedenwindse eilanden van betekenis zijn. Er wordt dan ook geen verandering van betekenis in het huidige weerbeeld verwacht.

Vanwege geldgebrek

Antilliaanse kinderen niet meer naar Belgie

WILLEMSTAD — **Het is niet zeker dat de reis van de groep Antilliaanse kinderen die - in het kader van het Culturele accoord met de Belgische regering naar België zouden gaan, nog doorgaat.**

Dit verklaarde de heer R. Roose, voorzitter van de Belgische sectie van de gemengde commissie tijdens een gisteren gehouden persconferentie in Ford Amsterdam.

Oorspronkelijk lag het in de bedoeling dat een groep Belgische kinderen naar de Antillen zou komen en een groep Antilliaanse kinderen naar België zou gaan, maar gezien de beroerde financiële toestand dreigen de plannen om Antilliaanse kinderen naar Belgie te sturen in het water te vallen.

De Belgische sectie van de gemengde commissie onder leiding van de heer Roose heeft deze laatste twee dagen vergaderd met de Antilliaanse sectie onder voorzitterschap van de heer E.A.V. (Papy) Jessurun. De gemengde commissie heeft tijdens deze laatste vergadering alle punten van het accoord doorgenomen en op elk van deze punten concrete afspraken gemaakt (die op de persconferentie niet werden uiteengezet).

In het kader van de culturele uitwisseling vertrekken in augustus twee Antilliaanse dichters naar Belgie om daar deel te nemen aan het dichtersfestival in Knokke.

Vanmorgen zou het Belgische gedeelte van de gemengde commissie naar Belgie vertrekken.

The world in a nutshell

ST GALLEN — Unmarried couples who live together in this eastern Swiss roman catholic region still risk a fine and forcible separation. The St Gallen cantonal (provincial) council last night turned down a proposal to lift a ban on concubinage, which is also in force in several other regions of Switserland. The independents party had called for the ban to be revoked on human rights grounds, and was supported by liberals and social democrats on the council. Councillors said a 100-franc (60 dollars) fine imposed recently by a local court on a ummattied couple who had a child, and threats that police would force them to separate, had aroused international concern. The move was opposed by the majority christian democrats, who said they were against it not only on moral grounds, but because local authorities would lose revenue since single people pay lower taxes than married couples.

LONDONDERRY, NORTHERN IRELAND — Charlie Nash of Britain outpointed Andre Holyk of France to win the vacant European lightweight boxing title.

LONDON — Sweden's Bjornborg, out of win a record fourth successive men's Wimbledon tennis title, beat Vijay Amritraj of India 2-6, 6-4, 4-6, 7-6, 6-2, after being in grave danger of being eliminated in the fourth set.

NEW YORK — Mohammad Ali has again announced his retirement from boxing — and this time, he told a group of reporters, he means it.

English Companion

MEXICO [illegible] ... hit-men slightly wounded [illegible] ... helicopter.

TEL AVIV [illegible] ... heading [illegible] ... with the United States [illegible] using sophisticated [illegible] ... Lebanon's [illegible] ... with Syrian [illegible] ... Damascus [illegible] spokesman said [illegible] four planes [illegible] Israeli [illegible] five Syrian planes [illegible] and said all [illegible] safety [illegible] appealed [illegible]

[illegible] month. The right- [illegible] has refused to [illegible] despite strenuous guerrilla [illegible] overthrow him.

WASHINGTON — The United States has sent a new ambassador to Nicaragua with [illegible] General Somoza should quit.

PEKING — China and Vietnam resumed peace talks [illegible] break of about a [illegible] Vietnam proposed [illegible] an agreement under which each side would refrain [illegible] activities from [illegible]

ISLAMABAD — France's ambassador to Pakistan and a senior French diplomat were [illegible] and beaten up as [illegible] returned to Islamabad [illegible] sight seeing trip, an [illegible] spokesman said.

PARIS — A French woman who controlled a ring of high class prostitutes whose clients included foreign government leaders, has been sentenced in absentia to 10 months in jail and fined 57,000 dollars. The court was told Fernande Grunet, 56 better known as Madam Claude was in the United States with her Swiss husband.

WASHINGTON — Fifty-seven Congressmen have called on Paraguay to revoke the citizenship of Josef Mengele as a first step towards extraditing the former Nazi death camp doctor.

CIVITAVECCHIA, ITALY — Firemen have found the charred bodies of 14 French seamen trapped in their ship after it was in collision with an Italian tanker.

Beurs New York

afc industric inc	34 7/8
akzona inc	12 3/8
alcan aluminium ltd	34 3/8
alleghany powers	17
allied chemical system	35
aluminium co of america	52
amax inc	43 1/2
amerada hess corp	45 3/8
american airlines inc	10 7/8
american brands	58 7/8
american broadcasting co	39 5/8
american can co	38 1/2
american cyanamid co	25 3/4
american electric powers	21 1/4
american express	34 7/8
american home products corp	27 1/2
american motors corp	7
american natural resources	41 1/8
american standard inc	49 7/8
american tel and tel	57 1.2
ampex corp	15 5/8
amf inc	15 5/8
ampco pittsburg corp	16
amsted industries	37
armco steel corp	21
amsted steel corp	26 3/8
asa ltd	19 1/8
asarco inc	40
ashland oil inc	66
atlantic richfield co	38 1/4
bendix corp	21 3/8
bethelhem stelel	41 3/8
boeing corp	16 5/8
burlington ind	53 7/8
burlington northern inc	70 3/8
burroughs corp	29 1/4
canadian pacific	5 1/8
carling o'keefe	54 1/8
caterpillar tractor co	4..
celanese corp	76 7/8
chase manhattan corp	30 1/8
chessie system	9 5/8
chrysler corp	24 7/8
citi corp	72
cities services	38 3/4
coca-cola	15 7/8
colgate-palmolive co	25 bis
colour tile	41 5/8
colt industries inc	28 1/4
columbia gas system	23 5/8
commonwealth edison	45 1/2
communications satellite	24 1/8
consolidated natural gas	40 1/2
continental can co	28 3/4
continental oil	38 5/8
continental telephone corp	16 3/8
control data	39 3/4
cpc international	51 3/8
crown zellarbach	35 1/2
culbro corp	12
curtiss-wright corp	15 3/8
curtiss-wright corp +a+	24 1/4
dart industries	45 1/2
dow chemical	26 1/2
du pont (ei) de namour	127
eastern airlines	7 7/8
eastman kodak co	58
el paso nat gas	20 1/4
esmark inc	26 7/8
exxon corp	52 1/8
fairchild camera	[illegible]
florida power corp	30 7/8
fluor corp	50 3/8
ford motor co	43 5/8
fruehauf corp	34 5/8
gat x corp	30 1/2
general cable corp	18 1/4
general electric co	50
general food co	31 1/2
general motors	59 1/8
general public ultilities	10 1/4
general tel and electronic	27 1/8
getty oil	46 3/8
gilette co	23 7/8
goodrich (bf) co	19 3/4
goodyear tire and rubber	16 1/8
grace (wr) and co	28 1/4
greyhound corp	15 1/2
gulf oil canada ltd	53 1/8
gulf oil corp	27
heinz (hj) co	38 1/4
heller (walter) int	29 1/2
hilton hotels corp	29 1/4
honeywell inc	69 3/8
illinois central ind	27 3/4
imperial oil	33
insilco corp	12 3/8
intern business machines	73 3/4
intern flavors and fragan	20 1/2
intern harvester	[illegible]
intern nickel of canada	39 1/8

interm paper	45 [illegible]
interm tel and tel	29 [illegible]
japan fund	9 [illegible]
johns - manville corp	24 [illegible]
kansas city southern corp	25 [illegible]
kansas power and light	19 [illegible]
kennecott copper corp	23 [illegible]
klm royal dutch airlines	49 [illegible]
kraft co corp	47 [illegible]
kroger co	19 [illegible]
lehman corp	10 [illegible]
litton industries inc	28 [illegible]
lockheed aircraft	23 [illegible]
ltc corp	9 [illegible]
marshal field and co	17 [illegible]
martin marietta corp	34 [illegible]
may department stores	27 [illegible]
mca inc	44 [illegible]
mcdonnal douglas corp	24 [illegible]
merck and co	65 [illegible]
metro goldwyn mayer	20 [illegible]
midland ross corp	22 [illegible]
minnesota mining and man	56 [illegible]
mobil oil corp	[illegible]
monsanto	50 [illegible]
motorola	[illegible]
nabisco inc	22 [illegible]
nat can corp	20 [illegible]
nat cash register	66 [illegible]
nat distillers and chemic	23 [illegible]
nat gypsum co	18 [illegible]
nat stell corp	32 [illegible]
nat tea co	[illegible]
niagara mohawk power	13 [illegible]
nl industries	23 [illegible]
norfold and western railwy	[illegible]
north american phil	[illegible]
northern illinois gas	[illegible]
occidental petroleum corp	[illegible]
olin corp	[illegible]
pacific gas and electric	[illegible]
pacific light co	[illegible]
pan american world airways	[illegible]
pepsico inc	[illegible]
phelps dodge	[illegible]
philip morris inc	[illegible]
philips gloeilampen nv	[illegible]
phillips petroleum	[illegible]
polariod corp	[illegible]
procter and gamble co	[illegible]
public service elec and ga	[illegible]
quaker oast co	[illegible]
rca corp	[illegible]
reliance group inc	[illegible]
republic steel corp	[illegible]
reynolds (rj) ind	[illegible]
rockwall int	[illegible]
royal dutch petroleum	[illegible]
santa fe industrie inc	[illegible]
schaefer (fm) corp	[illegible]
schlumberger	[illegible]
sears roebuck and co	[illegible]
shell oil co	[illegible]
soutern co	[illegible]
soutern pacific co	[illegible]
soutern railway	[illegible]
sperry rand corp	[illegible]
standard brands	[illegible]
standard oil co of califor	[illegible]
standard oil co (indiana)	[illegible]
sterlings drugs	[illegible]
studebaker worhington inc	[illegible]
sun oil company	[illegible]
sun oil company pref	[illegible]
syntex corp	[illegible]
tandy corp	[illegible]
tandycrafts inc	[illegible]
tenneco inc	[illegible]
texaco	[illegible]
texas instruments inc	[illegible]
texas ultilities co	[illegible]
toledo edison co	[illegible]
trand world airlines	[illegible]
twenty century folm corp	[illegible]
unilever nv	[illegible]
union carbide corp	[illegible]
union electric	[illegible]
union oil co california	[illegible]
union pacific corp	[illegible]
uniroyal	[illegible]
united brands	[illegible]
united technol gies	[illegible]
us stell corp	[illegible]
warner lambert co	[illegible]
western band corp	[illegible]
western union corp	[illegible]
westinghouse elec corp	[illegible]
wheeabrator fryre inc	[illegible]
woolworth (fw)	[illegible]
wrigley (wm) jr co	[illegible]
xerox	[illegible]

Beurs Amsterdam

7 pct ned 66	91.20
akzo	28.50
heinekens bel en beh	78.20
heinekens bier	84.20
hoogovens	30.20
h v a	55.80
philips	24.10
unilever	124.50
kon olie	146.90
k l m	102.00
k n s m	101.70
v ommeren	187.000
scheepvaart unie	77.80
a b n	338.00 e
nat nederland	102.30
alb heijn	95.50
amro bank	69.30
bergos	56.00
v berkel	94.00
bols	65.40
bredero ver bedr	240.50
beuhrmann tetterode	62.50
bijenkorf beh	70.00
calve	170.50
cur handel mij	205.00
elsevier	267.00
fokker	24.90
v gelder	38.30
gist-brocades	37.70
vd grinten	157.00
hagemeijer	41.00
internatio-muller	35.50
kon ned papier	38.20
naarden	15.50 f
o g e m	21.20
pakhoed	53.50 e
rijnschelde	35.50
c m s	[illegible].43
v m f	42.50 e
ver ned uitgeversbedr	92.40
werelhaven	118.20
wessanen	59.00
ant-brouwerij	--
ant-verf	186.00
aruba electra	143.[illegible]
sur brouwerij	--
converto	500.00
goldmines	119.00
ika bel mij	123.00
robeco	162.50 e
rolinco	132.50 e
alcan alum	69.50
n d ant 7 3/4 '71	--
ned ant 6 1/2 '67	--
ned ant 5 '67	--
ned ant 4 1/2 '59	--
ned ant 4 1/2 '62	--
ned middenstandbank	212.50
van dorp	167.00

Arms traffic reported in Caribbean states

ST.KITTS-NEVIS/ANGUILLA — Arms smuggling into the region has been engaging the attention of two Caricom governments.

St. Kitts-Nevis's attorney-general, Fritzroy Brian, says his government is in possession of information that arms are being smuggled into the Caribbean states.

This disclosure was made at a public meeting on Sunday after the homes of about six supporters of the Opposition Action Movement were searched by police.

Mr Brian told a large crowd that the police must do their job, and added that what has happened in Grenada must not be allowed to happen in St. Kitts-Nevis-Anguilla.

Reports from Port of Spain (Trinidad) said top security personnel in that country have begun discussingmeans of tightening up security of areas through which illegal arms and ammunition can enter the twin-island republic. Reason for the operation system was the discovery on Friday night that a young Trinidadian returning home by air from the United States was allegedly carrying ninety-five rounds of ammunition. The reports say that this type of ammunition is [illegible] from submachine guns [illegible] to those currently used by defence and protective for[illegible] Trinidad and Tobago.

The ammunition was de[illegible] by one of the metal [illegible] devices used at Piarco [illegible] national Airport.

MANAGUA — Nicara[illegible] beleaguered presi[illegible] Anastasio Somoza has ca[illegible] special session of the na[illegible] congress to discuss the war that has ravaged [illegible]

Wall stree[illegible]

NEW YORK — Stren[illegible] computer issues provided [illegible] harbor from confusing re[illegible] from Geneva on the OPE[illegible] talks and the stock mark[illegible] ged higher in active trading[illegible]

Analysts said investors [illegible] that if the talks dragged o[illegible] Saudi's could force a mo[illegible] price rise. Later signs of [illegible] passe raised fears of con[illegible] confusion in oil markets.

The D-J industrial [illegible] rose three points and [illegible] led losers nine to five on [illegible] of 37 mln shares, up fro[illegible] 34.68 mln traded yesterday[illegible]